

LA PRESSE



**LNH**  
LA CHASSE AUX ENTRAÎNEURS  
EST OUVERTE  
PAGE 5

**EUGENIE BOUCHARD**  
UNE DÉFAITE, MAIS DES  
SIGNES ENCOURAGEANTS  
PAGE 6

# SPORTS



**JEFF PETRY**  
DES COÉQUIPIERS  
ÉLOGIEUX  
QUI AIMERAIENT  
LE RETENIR ICI  
PAGE 3

## PLACE À LA PHASE II



**PHILIPPE CANTIN**  
CHRONIQUE

L'arrivée de Marc Bergevin aux commandes du Canadien en mai 2012 a constitué une bouffée d'air frais. Sa personnalité attachante, son ouverture et son humour ont rendu le «p'tit gars» de Pointe-Saint-Charles immensément populaire aux quatre coins du Québec.

Un mois après son entrée en poste, Bergevin a nommé Michel Therrien entraîneur-chef de l'équipe. Le retour de l'ancien coach a été accueilli avec plus de réserve. Mais on a vite compris que l'homme avait pris du coffre depuis son premier passage derrière le banc. Il a effacé les doutes que les plus sceptiques entretenaient à son endroit.

En quelques mois à peine, Bergevin et Therrien ont remis de l'ordre au sein du Canadien. Et ils ont bien communiqué leur message: cette organisation était maintenant dotée d'un plan. Les partisans de l'équipe pouvaient de nouveau envisager l'avenir avec optimisme.

Les résultats ont été immédiats. Une des trois pires formations de la LNH en 2011-2012, le Canadien a participé aux séries éliminatoires la saison suivante. Rebondir de la sorte est un exploit. Les équipes qui s'enfoncent au classement ont souvent besoin de quelques années pour émerger du gouffre.

En 2013-2014, le Canadien a poursuivi son ascension. Contre toute attente, il a atteint la demi-finale de la Coupe Stanley. Et sans la blessure à Carey Price dans cette série contre les Rangers de New York, la suite des choses aurait pu être différente.

Bergevin et Therrien se sont donc distingués à leurs deux premières saisons. Hélas! leur troisième, qui a pris fin mardi à Tampa, a été moins concluante. Non seulement l'équipe a été éliminée dès le deuxième tour, mais encore la manière a révélé ses lacunes. Le dernier match à Tampa a aussi mis en lumière son moral fragile.

Plus inquiétant encore: le Canadien n'a pas réellement progressé par rapport à la saison précédente. Oui, l'équipe a remporté quatre matchs de plus que la saison dernière, mais les performances exceptionnelles de Price pèsent lourd dans ce résultat. Et elle a été éliminée une ronde plus tôt.

Quant au virage jeunesse, si Nathan Beaulieu et Jacob De La Rose ont pris du galon, il a surtout été ressenti au niveau du leadership, où des gars dans la vingtaine (Max Pacioretty, P.K. Subban, Carey Price) ont pris la relève de joueurs plus âgés (Brian Gionta, Josh Gorges).

Résultat, pour la première fois depuis l'entrée de Bergevin et Therrien, un doute apparaît: que feront-ils pour conduire l'équipe à la prochaine étape et la transformer en candidate sérieuse à l'obtention de la Coupe Stanley? Et comment conjugueront-ils leur conception défensive du hockey à l'évolution du jeu dans la Ligue nationale?

Voir CANTIN en page 3



P.K. Subban

PHOTOS ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE



Alex Galchenyuk



Max Pacioretty et Tomas Plekanec



Lars Eller



Andrei Markov

Les visages étaient plutôt longs, hier, dans le vestiaire du Canadien, alors que les joueurs étaient appelés à faire le bilan de la saison.



Donner  
au  
Chânon,  
c'est  
donner  
aux  
femmes.

LE MAGASIN  
du CHÂNON

4375, boul. St-Laurent

## LE CANADIEN LE BILAN DE LA SAISON

**Pacioretty confirme la commotion**

« J'ai eu des séquelles très sévères pendant deux ou trois jours »



RICHARD LABBÉ

Max Pacioretty a bel et bien subi une commotion cérébrale lors du match du 5 avril, en Floride, contre les Panthers.

La nouvelle, d'abord révélée par *La Presse* 12 jours après l'incident, a finalement été confirmée par Pacioretty lui-même, hier à Brossard, au moment où les joueurs du Canadien vidaient leurs casiers en vue des vacances estivales, à la suite de l'élimination de mardi soir à Tampa contre le Lightning.

Avant de partir pour l'été, l'attaquant-vedette est revenu sur ces jours sombres passés en Floride, à la suite de ce violent accrochage avec un défenseur des Panthers, Dmitry Kulikov.

« Ce fut très frustrant... Avec ce genre de blessure, on ne connaît pas la date de son retour, a expliqué celui qui porte le maillot 67. Chaque jour, je faisais ce que je pouvais pour revenir au jeu, mais on ne contrôle pas la date de son retour quand on a une blessure comme celle-là. Au bout du compte, j'ai seulement raté un match des séries, alors je suis assez heureux du dénouement. »

Pacioretty n'avait pas l'air d'un gars heureux en Floride, lors des jours qui ont suivi l'incident.

« Quand c'est arrivé, c'était assez pénible, a-t-il poursuivi. Les deux premiers jours, on était encore en Floride et j'étais terré dans ma chambre d'hôtel. Heureusement, mon père

était là avec moi... Je pouvais sortir de la chambre seulement quand le soleil était couché. Mon père était très inquiet. J'ai eu des séquelles très sévères pendant deux ou trois jours.

« Après avoir eu des traitements à mon cou, ça allait. La plupart des problèmes que j'avais étaient reliés à mon cou, comme les étourdissements. J'ai eu une petite crise de panique là-bas, et tout ce que je voulais faire pendant deux jours, c'était dormir. Mais quand les symptômes ont disparu, ça s'est mis à mieux aller. »

Pacioretty a finalement complété les séries éliminatoires avec une récolte de cinq buts et deux aides en 11 rencontres.

« C'est très frustrant parce qu'on croyait avoir une chance de battre Tampa Bay, a-t-il ajouté. On a raté notre coup mais on peut bâtir là-dessus. On va dans la bonne direction. »

**Beaulieu: fracture du sternum**

Nathan Beaulieu, lui, n'a pas subi de commotion cérébrale au premier tour des séries, comme l'ont déjà confirmé plusieurs sources. Hier, le jeune défenseur a plutôt admis avoir subi une fracture du sternum à la suite de cette violente mise en échec subie contre le défenseur Erik Karlsson, des Sénateurs d'Ottawa.

Beaulieu a rappelé qu'il a bien tenté de finir ce match contre les Sénateurs, le troisième de la série, mais il a vite compris que ce n'était plus possible de continuer.

« Je ne pouvais plus respirer, a-t-il raconté. J'ai choisi de rester sur le banc lors de la troisième période parce que je



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE  
Max Pacioretty a avoué, hier, avoir passé quelques jours pénibles en Floride à la suite de la commotion cérébrale qu'il a subie le 5 avril.

ne voulais pas attendre dans le vestiaire, je voulais être là et appuyer mes coéquipiers. Mais ce fut difficile par la suite; je ne pouvais presque plus bouger, je ne pouvais pas dormir. Ce fut très douloureux pendant une semaine. Les docteurs m'ont dit qu'on ne voit pas ce genre de blessure chez

les hockeyeurs normalement, mais plutôt chez les personnes qui ont subi un accident de voiture et qui ont encaissé un choc contre le volant... Mais c'était une bonne mise en échec. Je ne vais plus aller au centre de la patinoire avec la tête basse comme ça, j'ai appris ma leçon. »

Beaulieu a souri lorsqu'on lui a fait remarquer que même après avoir été sonné par Karlsson, il avait tenté, quelques minutes plus tard, d'aller lui aussi frapper solidement un rival. « Probablement pas ma meilleure décision! », a-t-il admis en riant.

Vous cherchez une usagée ?  
Vous cherchez la fiabilité ?  
Vous cherchez la meilleure offre ?

**HONDA DES SOURCES EST LA SOLUTION!**

Ouvert tous les samedis et ce lundi 18 mai,  
pour mieux vous servir!

- ✓ Tous nos véhicules sont certifiés (127 pts d'inspection)
- ✓ Nous offrons le maximum pour votre échange
- ✓ Une magnifique salle de montre
- ✓ 75 véhicules certifiés



**APPELEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI!**

Dites le code DILAWRI pour réserver votre essai routier au **514.683.5533** ou via notre site web

**www.hondadessources.com**

**Bénéficiez ainsi d'un rabais supplémentaire de**

**500\$**

**Jusqu'au 18 mai seulement**

**Honda**  
DES SOURCES

**hondadessources.com**  
**514.683.5533**



## LE CANADIEN LE BILAN DE LA SAISON

## Plaidoyer pour Petry

Weise: « C'est extrêmement crucial de l'avoir dans notre formation »



MARC ANTOINE GODIN

L'agent Wade Arnott sera chargé de négocier le prochain contrat de Jeff Petry. Mais Dale Weise pourrait tout aussi bien représenter le défenseur de 27 ans.

« Petry est un morceau énorme de notre équipe, a lancé Weise. Il peut tout faire: il joue en avantage numérique, il est bon défensivement, il est capable d'appuyer l'attaque, c'est un bon coéquipier et un chic type à l'extérieur de la patinoire.

« C'est extrêmement crucial pour nous, si on veut rester compétitifs, de l'avoir dans notre formation. »

Rien de moins!

Il est vrai qu'au fil des trois mois qu'il a passés avec le Canadien, l'ancien des Oilers d'Edmonton a trouvé un rôle qui l'a mis en valeur et qui a bien servi l'équipe. Alors que les amateurs implorant la direction de le réembaucher, Petry a gardé la porte grande ouverte à demeurer à Montréal.

« C'était ma première expérience au sein d'une équipe gagnante qui possède un noyau solide, ça joue pour



Le défenseur Jeff Petry pourrait ne pas avoir fermé la porte du vestiaire du Canadien pour la dernière fois.

PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

beaucoup, a indiqué Petry. Je suis à l'aise dans cet environnement et ça aussi, ça va peser dans la balance.

« Le fait d'avoir retrouvé certains ex-coéquipiers a facilité la transition, tout comme l'environnement autour de l'équipe et le fait qu'elle ait

une structure à laquelle elle est demeurée fidèle... »

Petry, qui a souligné que son épouse aimait bien Montréal, a précisé qu'il allait décanter sa fin de saison pendant encore quelques jours avant d'établir un plan d'action avec sa famille et son agent.

Les chances sont bonnes que Petry sonde le marché des joueurs autonomes le 1<sup>er</sup> juillet dans la mesure où il est susceptible de faire monter les enchères. Mais le Tricolore a des cartes dans son jeu pour le convaincre d'ici là, croit Dale Weise.

« Il n'y a pas de meilleur argument de vente que d'avoir participé à un match des séries au Centre Bell, a lancé l'enthousiaste ailier. C'est suffisant pour convaincre n'importe qui de vouloir jouer ici! On a une très bonne équipe, plusieurs bons jeunes joueurs... On a plusieurs arguments qui militent en notre faveur. »

Weise n'est pas le seul à militer pour le retour de Petry l'automne prochain.

« Il a été une très bonne acquisition, a soutenu David Desharnais. Un bon gars et un joueur incroyable à la ligne bleue. Il se sent bien ici, mais il voit aussi qu'il a le potentiel avec notre équipe d'aspirer aux grands honneurs. Ça pourrait être l'une des raisons qui l'incitent à rester. »

Petry est originaire de la région de Detroit, où a fait carrière son père Dan, l'ancien lanceur partant des Tigers. Sent-il un quelconque attrait à se rapprocher de la maison?

« C'était mon rêve quand j'étais jeune mais... il faut voir si le mariage serait bon, a-t-il répondu en faisant allusion aux Red Wings. Je ne sais pas si ça n'aurait pas ses hauts et ses bas... Je vais devoir regarder cela. »

Comme si Petry, tout en convenant du plaisir de jouer devant les siens, soupçonnait que le gazon n'y serait pas nécessairement plus vert...

## Place à la phase II

## CANTIN

suite de la page 1



Réglons d'abord une question. Michel Therrien mérite entièrement de revenir à la barre de l'équipe la saison prochaine.

Le nom de Mike Babcock fait rêver quelques amateurs. Mais outre le fait qu'il ne parle pas le français – depuis l'épisode Randy Cunneyworth, l'organisation reconnaît qu'il s'agit d'une condition essentielle pour diriger l'équipe –, sa fiche au cours des trois dernières saisons n'est pas supérieure à celle de Therrien.

Le Canadien a toujours obtenu plus de points au classement que les Red Wings durant cette période, en plus de participer à deux séries éliminatoires de plus. Babcock ne dirigeait pourtant pas une mauvaise équipe. Bref, reconnaissons à Therrien son mérite.

Cela dit, l'entraîneur devra aussi faire une lecture réaliste de la dernière saison. Subban a raison de dire que le Canadien ne pourra toujours autant se fier à Price. L'équipe ne marque pas assez de buts, et la responsabilité de Therrien est de trouver des solutions.

Pour cela, il aura besoin de l'aide de Bergevin. Au DG d'ajouter du punch en attaque. À défaut de compter sur de hauts choix au repêchage, il devra montrer du flair, à l'image du Lightning de Tampa Bay.

Si Steve Stamkos est un premier choix, ce n'est pas le cas de Tyler Johnson (jamais repêché), Nikita Kucherov (choix de deuxième tour) et Ondrej Palat (choix de septième tour).

Une transaction majeure est aussi envisageable, malgré les contraintes du plafond salarial. Bien sûr, le risque d'échanger un espoir est immense. Il suffit de surveiller Ryan McDonagh en séries éliminatoires pour le comprendre. Le capitaine des Rangers est un joueur extraordinaire que le Canadien a cédé afin d'acquiescer... Scott Gomez!

Bob Gainey, alors DG du Canadien, voulait revigorer l'attaque de son club. Il a commis une erreur dont les effets se feront sentir aussi longtemps que McDonagh, âgé d'à peine 25 ans, sera un joueur dominant.

Bergevin doit donc se montrer prudent. En revanche, il ne peut rester les bras croisés. Si le Canadien entreprend le prochain calendrier sans ressource nouvelle à l'attaque, cela ne sera pas de bon augure.



En affaires, les meilleurs leaders ont une vision claire de l'avenir. Mais ils savent s'adapter si les tendances de fond de leur industrie changent. Et ils n'hésitent pas à faire des gestes décisifs lorsque la situation le requiert.

C'est le défi auquel font maintenant face Bergevin et Therrien. Ils amorcent la phase II de leur administration. Les attentes à leur endroit sont grandes, mais légitimes.

Pourquoi? Parce que le Canadien compte trois joueurs exceptionnels, tous dans la fleur de l'âge. Bâtir une équipe candidate à la Coupe Stanley autour de Price, Subban et Pacioretty est certainement possible.

Le Canadien a remporté sa dernière Coupe en 1993. Durant cette longue disette, jamais l'équipe n'a compté autant d'atouts que maintenant pour renouer avec les grands honneurs. Plusieurs pièces manquent au casse-tête, mais l'occasion n'en reste pas moins exceptionnelle.

À Bergevin et Therrien de la saisir. En sport professionnel, la « fenêtre d'opportunité » se referme parfois vite.

## DANS LE VESTIAIRE

MARC ANTOINE GODIN, GUILLAUME LEFRANÇOIS ET RICHARD LABBÉ



PHOTOS ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

## PRICE: « UN SENTIMENT DE VIDE... »

À ceux qui l'ont trouvé sévère envers lui-même le soir de l'élimination de son équipe, Carey Price a réitéré hier qu'on perdait en équipe. Quarante-huit heures après le fait, il n'a pas encore digéré le triste dénouement. « Il y a toujours un sentiment de vide quand on se fait éliminer. Je pense qu'au courant de l'été, je vais être plus à même de penser aux aspects positifs de cette saison. » Quand on lui fait remarquer que les problèmes offensifs de l'équipe lui laissent peu de marge de manœuvre, Price répond qu'il ne se soucie pas vraiment de ce qui se passe à l'autre bout de la patinoire. « Mon travail n'est pas de marquer des buts, c'est de garder la rondelle en dehors de notre filet. Que l'on marque huit buts ou un seul, mon attitude doit être la même. » Et même si l'attaque a été anémique plus souvent qu'autrement, le gardien-vedette croit au talent qu'il y a au sein de l'équipe. « En séries, nous avons obtenu beaucoup de chances de marquer, mais peu de rebonds favorables. Nous avons frappé plusieurs poteaux. Mais je vois ces gars-là à l'entraînement, et ils ne manquent pas d'habiletés. »

## ELLER BLESSÉ À L'AINE

Lars Eller a affirmé avoir subi une blessure à l'aîne lors du deuxième match de la série contre le Lightning de Tampa Bay. Il n'aura pas besoin d'opération. Par ailleurs, le joueur danois a longuement hésité lorsqu'on lui a demandé s'il était heureux de son rôle chez le Canadien. « En tant que joueur, on en veut toujours plus, a-t-il fini par répondre. On veut plus de temps de jeu, on n'est jamais satisfait. Je sais que je vais être affamé... ce n'est pas une question de système de jeu, à mon avis, nous avons le même depuis trois ans. Il faut mieux jouer à l'intérieur de ce système et être meilleurs en tant que joueurs. »

## PARENTEAU BLESSÉ À L'ÉPAULE

Pierre-Alexandre Parenteau a joué malgré une blessure à l'épaule gauche au premier tour des séries. L'attaquant a subi cette blessure lors du premier match de la série contre les Sénateurs d'Ottawa, lorsqu'il a été frappé par le défenseur Mark Borowiecki. La bonne nouvelle – l'une des rares pour lui cette saison –, c'est qu'il n'aura pas besoin de subir une opération. « J'ai eu des hauts et des bas, a-t-il constaté. J'ai eu un *meeting* avec Michel Therrien [hier matin] et j'ai pris une part du blâme. Il a eu confiance en moi en fin de saison. Il me reste encore une année de contrat avec le Canadien, j'espère pouvoir revenir en force la saison prochaine. »

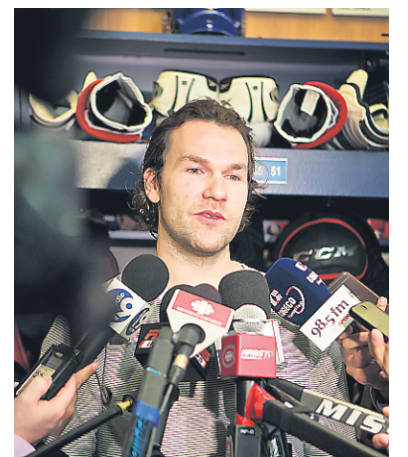
## TORREY MITCHELL AIMERAIT REVENIR

Torrey Mitchell a aimé son passage chez le Canadien cette saison. Tellement qu'il souhaite pouvoir remettre ça, lui qui va se mettre à la recherche d'un nouveau contrat très bientôt. « Jouer ici à Montréal, ce fut une expérience positive pour moi, a expliqué le joueur québécois. Je n'ai que de bonnes choses à dire. Ça a pris environ trois semaines avant que je me sente à l'aise avec l'équipe. Je me revois avec le Canadien la saison prochaine, mais ce n'est pas ma décision. J'aimerais rester ici, je vais en parler avec mon agent et après, on verra. Je n'ai vraiment aucune idée de ce qui va arriver. »



## MARKOV UN BRIN REPENTANT

Andrei Markov n'était pas blessé. Il n'était pas fatigué. Mais il n'était pas bon non plus. C'est en substance ce qu'a reconnu l'arrière de 36 ans, hier, en faisant le bilan de sa saison. « Je ne cherche pas d'excuse, j'aurais probablement pu jouer mieux, surtout en séries éliminatoires, a-t-il convenu. Je ne suis pas content de ma façon de jouer en séries, mais il n'y a rien que je puisse y faire maintenant. Je dois juste penser à bien me préparer en vue de la saison prochaine. » L'évaluation de Markov semble s'appliquer à l'équipe en entier dans la mesure où la saison l'a réjoui, mais pas les séries. À propos de l'élimination face au Lightning, Markov n'endosse pas du tout l'autocritique de Carey Price, qui a tenu à prendre une partie du blâme mardi soir. « Croyez-moi, ce n'était pas de sa faute, a dit le vétéran défenseur. Nous sommes les responsables de ce résultat. Il a fait de son mieux, et nous ne l'avons pas suffisamment aidé. »



## DESHARNAIS RELATIVISE

David Desharnais a connu un léger déclin à l'attaque par rapport à la saison dernière. Il a terminé l'année avec une moyenne de 0,58 point par match, un rythme identique à celui d'il y a deux ans, mais inférieur au 0,66 point par match de l'an dernier. « On voudrait tous faire 100 points par année, mais ce n'est pas comme ça que ça marche, a fait valoir le centre québécois. J'ai été centre numéro un, mais je suis quand même descendu sur le troisième trio et j'ai joué à l'aile aussi. Quand je regarde ça, je suis content de ce que j'ai accompli. » Justement, parmi les choses que Desharnais a apprises cette saison, il y a le fait qu'il pouvait être efficace à l'aile. « Tu ne veux jamais que ça arrive, mais une fois que tu y es, il n'y a rien d'autre à faire que de travailler et de continuer à aider l'équipe, a-t-il soutenu. J'ai été capable de faire ça, donc ça a été moins pénible que je le pensais. »

## LE CANADIEN LE BILAN DE LA SAISON

## En attendant un capitaine



GUILLAUME LEFRANÇOIS

Novembre 2013. Au cœur d'une séquence frustrante du Canadien, Max Pacioretty laisse tomber des commentaires perçus par plusieurs comme étant critiques de Michel Therrien et du système qu'il impose à son équipe.

Dix-huit mois plus tard, Pacioretty est appelé à commenter une situation encore plus frustrante: l'élimination du Tricolore, et plus spécifiquement le style de jeu de l'équipe.

«La raison pour laquelle on a connu tant de succès en séries, c'est qu'on a joué du hockey des séries pendant 82 matchs», répond-il d'abord.

«En jouant dans ce système depuis quelques années, je me suis amélioré dans tous les aspects», ajoute-t-il ensuite.

Bref, si Pacioretty a ses objections sur le style de jeu de son équipe, il n'allait pas profiter du bilan de la saison du CH pour les étaler sur la place publique.

Était-ce le signe d'une maturité nouvelle? On l'ignore, mais à cet égard, Manny Malhotra a fourni un éclairage intéressant.

C'est qu'au fil de leur dernière rencontre de la saison avec les médias, hier, les joueurs se sont notamment fait demander qui ils voyaient comme futur capitaine. Plusieurs n'ont pas voulu s'avancer, préférant répéter que le système à quatre assistants fonctionnait à merveille, que tout le monde devait être un meneur à sa façon.

P.K. Subban s'est plutôt tourné vers l'humour. «On se

ferait poser moins de questions», a-t-il répondu, quand on lui a demandé s'il était souhaitable que le CH amorce la prochaine saison avec un capitaine.

Mais Malhotra, peut-être parce qu'il semble clair qu'il ne reviendra pas l'an prochain, s'est permis d'en dire un peu plus.

«Je pense que Patch va devenir le plus loquace des quatre assistants, a indiqué Malhotra. Je l'ai vu grandir comme capitaine dans ce rôle-là. Et même si le système à quatre continue, il sera un bon meneur. Mais je sens qu'il a commencé à prendre le rôle de capitaine.

«Max a mûri beaucoup au fil de la saison, a ajouté le vétéran centre. Vers la fin, il prenait le contrôle de certaines situations. Il n'a pas hésité à me consulter pour tester des trucs et sonder mon opinion, surtout que je voyais les choses d'un autre angle que lui.»

Pacioretty se verrait-il dans ce rôle?

«Ce n'est pas entre mes mains, a dit le numéro 67. J'essaie de faire mon possible pour aider cette équipe à gagner en étant un meneur sur la glace et à l'extérieur. Je crois avoir fait des pas dans la bonne direction.»

## Capitaine sans «C»

Des quatre assistants, Pacioretty est le seul qui a reçu un appui aussi clair comme éventuel capitaine. Sinon, l'autre joueur dont les qualités de meneur ont été soulignées à maintes reprises, c'est Carey Price.

Son autocritique après la défaite de mardi n'est pas passée inaperçue. «Ça en dit long sur sa personnalité. Il est loin d'être le problème de notre équipe!», a lancé Pacioretty.



PHOTO BERNARD BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE

Max Pacioretty et Carey Price ont maintes fois démontré leurs qualités de leaders en 2014-2015.

«Tout le monde sait très bien que ce n'était pas vrai. Mais le fait qu'il l'a dit, c'était une marque de leadership, a jugé Brendan Gallagher. Quand tu perds, tu peux seulement te regarder dans le miroir et te dire que tu aurais pu être meilleur. Et même s'il a été très bon, c'est bon de voir à quel point ses attentes sont élevées.»

«C'était ridicule, a tranché Dale Weise. Par après, je lui

ai dit: "Tu es le meilleur gardien de la ligue, tu vas gagner le trophée Hart, tu es la raison pour laquelle nous sommes dans cette position." Mais il est ce genre de gars, il s'impose cette pression. Il ne montre jamais personne du doigt. Quand une rondelle dévie sur un défenseur ou que le défenseur rate sa couverture, tu ne le vois jamais lancer de longs regards comme le font d'autres

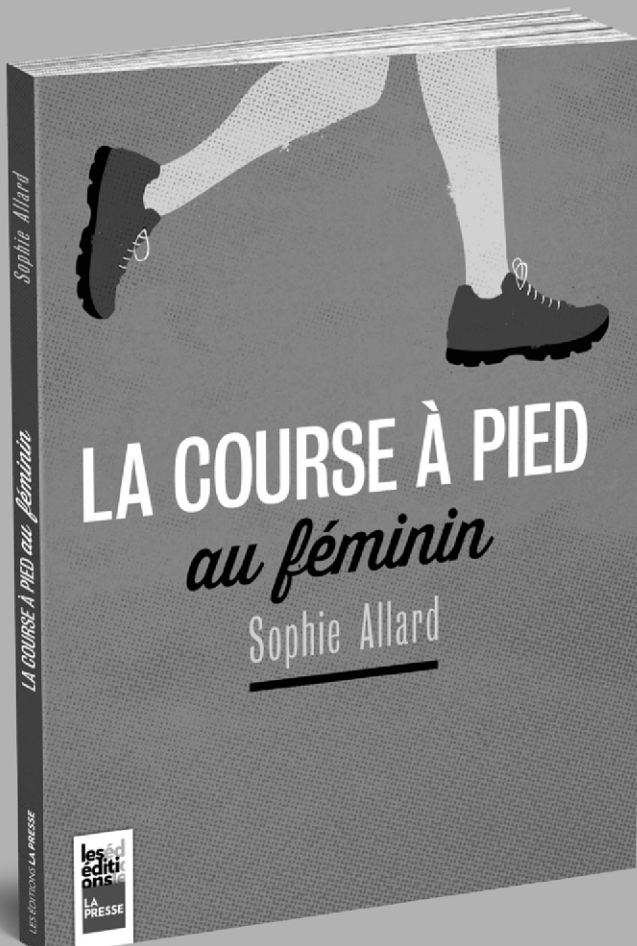
gardiens. C'est un individu formidable.»

Price, capitaine de facto? «Je crois que oui, a répondu Weise. Quand il parle, tout le monde écoute. Quand il a quelque chose à dire, sa voix est entendue.»

Si le Canadien nomme bel et bien un capitaine la saison prochaine, il faudra garder en tête qu'il s'agit aussi de l'équipe de Price. Même sans une lettre sur son chandail.

Sophie Allard

## LA COURSE À PIED au féminin



Un guide complet pour toutes les coureuses

«De quoi donner la piqure aux néophytes et enseigner une foule de trucs aux grandes adeptes de la course. Une lecture qu'on voudra partager entre copines.»

Andrée-Anne Guénette, COUP DE POUCE

Offert en librairie ou sur [editionslapresse.ca](http://editionslapresse.ca)

Aussi en format PDF et E-pub



## Gonchar est parti sans s'arrêter

RICHARD LABBÉ

Sergei Gonchar n'a pas attendu bien longtemps avant de sortir de Montréal au plus vite.

De tous les membres de l'édition 2014-2015 du Canadien, Gonchar est le seul qui avait déjà choisi de quitter la ville, hier matin, avant même que les joueurs du Canadien finissent de vider leurs casiers avant la pause estivale.

Gonchar, qui n'a pas pris part à un seul match des séries éliminatoires et qui n'a pas joué depuis le 3 avril, l'avant-dernier match de la saison, n'a donc pu répondre aux questions des médias. Le vétéran défenseur est sans contrat en vue de la prochaine saison et, de toute évidence, il a disputé son dernier match dans l'uniforme montréalais.

«Je vais garder le contact avec lui, je suis très reconnaissant de tout ce qu'il a fait pour moi, c'est un joueur très intelligent qui m'a beaucoup aidé cette saison.»

— Nathan Beaulieu



PHOTO ARCHIVES BERNARD BRAULT, LA PRESSE  
Sergei Gonchar n'a participé à aucun des 12 matchs éliminatoires du Canadien. Joueur autonome le 1<sup>er</sup> juillet, il devrait porter les couleurs d'une autre équipe en 2015-2016.

«Je lui ai parlé avant qu'il parte, et je dois dire qu'il a été un exemple à suivre pour moi, a expliqué Nathan Beaulieu. Je vais garder le contact avec lui, je suis très reconnaissant de tout ce qu'il a fait pour moi, c'est un joueur très intelligent qui m'a beaucoup aidé cette saison. Je lui souhaite le meilleur pour la suite des choses, peu importe où il va choisir d'aller.»

Le directeur général Marc Bergevin doit tracer son bilan de la saison, ce matin à Brossard, et il sera sans doute invité à parler de Gonchar, qui avait été acquis des Stars de Dallas en novembre en retour de Travis Moen.

Le Canadien et l'entraîneur-chef Michel Therrien ont souvent parlé d'un «plan» concernant le défenseur russe, mais ce plan n'incluait pas Gonchar sur la glace, de toute évidence.

## Weaver peu optimiste

Si Gonchar est déjà parti, Mike Weaver, lui, a un pied dans la porte.

Le vétéran défenseur, qui n'a pas non plus été employé en séries

éliminatoires, ne sera vraisemblablement pas de retour la saison prochaine. Il est aussi sans contrat pour 2015-2016.

Hier en tout cas, Weaver parlait comme un joueur qui se prépare à passer à autre chose.

«Vous pouvez tirer vos propres conclusions, je crois, a-t-il expliqué hier. Tous les joueurs aiment mieux pouvoir jouer. Je vais m'entraîner cet été comme je le fais chaque été, mais présentement, je ne suis probablement pas une option pour cette équipe en vue de la prochaine saison.»

Weaver, 37 ans, n'a pris part qu'à 31 rencontres en 2014-2015. Son dernier match avec l'équipe remonte au 5 mars.

## LE CANADIEN LE BILAN DE LA SAISON

## La confiance fragile de Galchenyuk

Markov : « Il doit continuer de travailler et trouver le moyen de devenir meilleur »

MARC ANTOINE GODIN

La veille du sixième match opposant le Canadien au Lightning de Tampa Bay, Marc Bergevin a croisé Alex Galchenyuk à l'extérieur de l'hôtel. Explications, encouragements, un « fist bump » et deux tapes dans le dos. Et le DG continuait son chemin.

Après avoir indiqué, au terme de la série contre les Sénateurs d'Ottawa, que le temps était venu pour Galchenyuk de s'imposer, Bergevin a continué d'inciter son jeune joueur à ne pas perdre confiance.

« Je dois trouver le moyen de maintenir un équilibre afin de garder confiance en mes atouts. Parce qu'au fond, je sais que je suis un joueur qui peut faire la différence. »

— Alex Galchenyuk

mauvais match pour que tu la perdes rapidement, a confié Galchenyuk. Je dois trouver le moyen de maintenir un équilibre afin de garder confiance en mes atouts. Parce qu'au fond, je sais que je suis un joueur qui peut faire la différence.»

Les attentes sont élevées envers le troisième choix universel au repêchage de 2012 et selon ses coéquipiers, il est bien tôt pour penser qu'elles ne seront pas satisfaites.

« Il va apprendre de la situation, il sera meilleur, assure Brendan Gallagher. Ce que je peux dire, c'est que sa force mentale va l'aider à atteindre le prochain niveau. Il va bien se préparer cet été. »

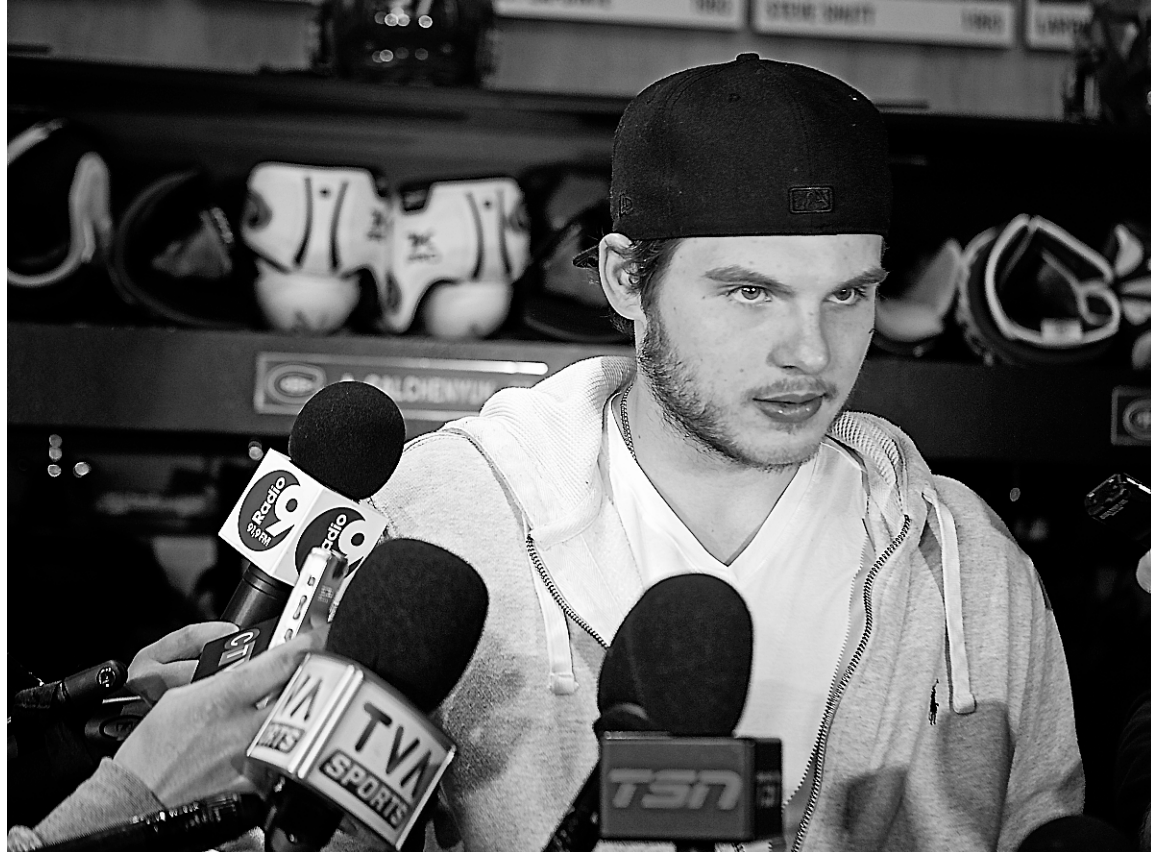


PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Alex Galchenyuk s'est encore fait demander s'il préférerait jouer à l'aile ou au centre, hier, à l'occasion du bilan de la saison. Encore une fois, l'attaquant a invoqué les besoins de l'équipe.

même temps, il ne faut pas tenir compte de cela car on veut donner le meilleur de nous-même. Ce ne sont plus les rangs juniors où tu affrontes des gars de ton âge. Tes adversaires se foutent bien de ton âge; il faut se donner au maximum.»

## Au centre ou à l'aile, prise 27

Que serait une entrevue d'Alex Galchenyuk sans une question sur ce bon vieux débat entre jouer à l'aile et jouer au centre?

Encore une fois, le jeune attaquant a invoqué les intérêts supérieurs de l'équipe

et le fait qu'il se plierait aux décisions de son entraîneur. Mais il ne cache pas qu'une fois que la situation sera réglée – dans un sens ou dans l'autre –, il saura mieux à quoi s'en tenir.

« Je ne me mentirai pas, jouer au centre et jouer à l'aile sont deux choses différentes et c'est parfois bon d'avoir un peu de stabilité. Mais je suis encore jeune et pour être placé dans cette position-là, il faut jouer de son mieux. »

Autrement dit, Galchenyuk sait que s'il veut jouer au centre en permanence, il va devoir présenter un niveau de jeu constant.

« Il a le potentiel pour devenir un bon joueur de hockey, mais il doit continuer de travailler et trouver le moyen de devenir meilleur », a noté Andrei Markov, peut-être la figure la plus influente auprès de Galchenyuk dans le vestiaire.

Le jeune attaquant n'a peut-être pas fait le bond en avant qu'il désirait, mais ça sourira au Tricolore d'une autre façon. Même s'il dit ne pas avoir trop réfléchi à son prochain contrat, Galchenyuk a suggéré à demi-mot que la qualité de son jeu n'allait peut-être pas le placer en position de force au moment des négociations.

« Il m'a dit que la confiance ne venait pas toute seule, qu'il ne s'agissait pas de se dire: "Je vais jouer avec confiance" pour que ça se produise. Il faut travailler », a raconté Galchenyuk.

Du début à la fin, c'aura été une saison d'apprentissage pour l'attaquant de 21 ans, qui estime avoir beaucoup progressé malgré ses difficultés en séries éliminatoires.

Il a atteint des sommets personnels avec 20 buts et 46 points en 80 matchs cette saison. Mais il admet qu'il a du travail à faire pour mieux composer avec les moments difficiles.

« En tant que jeune joueur, ça prend du temps à bâtir sa confiance et une fois que tu l'as, il ne suffit que d'un

« Il est encore super jeune et il a énormément de talent, a renchéri David Desharnais. Parfois, ça prend juste un peu plus de temps, mais je pense que sa progression va bien. Il va apprendre à chaque année. »

« Ce n'est pas toujours rose, ce n'est pas toujours facile, mais si l'on est ici, c'est parce qu'on a du caractère et qu'on est capable de passer à travers. Ce n'est pas différent pour Chuckie. »

On ne peut pas se battre contre son âge, mais Galchenyuk préfère ne pas trop donner d'importance à cette question dans son auto-évaluation.

« C'est vrai que j'oublie le fait que je suis jeune et que je n'ai que trois années d'expérience dans la ligue. Mais en



PHOTO PAUL SANCYA, AP

Mike Babcock



PHOTO JONATHAN NACKSTRAND, AFP

Todd McLellan



PHOTO MARTIN ROY, LE DROIT

Benoit Groulx

## Dans la peau de Bergevin...

MATHIAS BRUNET

Marc Bergevin ne versera pas dans les déclarations incendiaires sur son équipe et ses joueurs, aujourd'hui, à l'occasion de son bilan.

Que doit-il faire pour améliorer son club? Qui l'a déçu? Qui l'a agréablement surpris? Quelles sont ses priorités?

Le DG du Canadien risque plutôt de parler d'un processus d'évaluation à l'interne et de se garder de parler d'individus en particulier, comme le veut la coutume.

La Presse a posé à un gestionnaire de la LNH le type de questions qu'on risque d'entendre au cours du point de presse de Marc Bergevin. « Ce qu'il manque au Canadien? Il n'y a pas assez de bons joueurs à l'attaque et à la défense, si l'on compare avec les quatre équipes en demi-finale », répond notre homme.

## « Il manque d'armes » au Canadien. »

— Un gestionnaire de la LNH

« Le Canadien a connu une très bonne saison, mais Carey Price a été extraordinaire et Michel Therrien a tiré le maximum de jus de cette équipe. Ça a faussé les données. Il manque d'armes » au Canadien. »

## La solution à l'interne?

Comment justement améliorer cette équipe, pauvre en ailiers droits et en centres dominants, entre autres?

« Ça n'est pas si facile, et la solution se trouve probablement à l'interne, affirme notre interlocuteur. Le marché des joueurs autonomes n'offre pas grand-chose. Je ne sais même pas s'il y a un bon joueur disponible. Quant aux échanges, ils sont difficiles à réaliser. Tu dois t'affaiblir à une position pour t'améliorer à une autre, et seuls Carey Price, P.K. Subban et Max Pacioretty ont une grande valeur. »

Aux jeunes de s'imposer, alors. « Le Canadien doit espérer

qu'Alex Galchenyuk soit capable de progresser davantage. Peut-être que Nikita Scherbak, le premier choix en 2014, sera prêt plus tôt que prévu. Peut-être que leur premier choix cette année deviendra l'Olli Maatta des Penguins de Pittsburgh et aura un impact rapide.

« Il faut aussi que Nathan Beaulieu et Jarred Tinordi haussent leur jeu d'un cran, poursuit-il. Ils ont quand même déjà deux bons défenseurs, Andrei Markov et Subban, même si Markov, inexplicablement, n'a pas bien paru en séries. Peut-être était-il blessé. Jeff Petry a surpris. Il n'a pas été spectaculaire, mais il a grugé pas mal de minutes et il a offert une performance honnête. »

Le Canadien ne peut-il pas se servir du jeune gardien Zachary Fucale comme appât, compte tenu de ses belles performances depuis quelques saisons dans les rangs juniors?

« Avant qu'ils n'atteignent la LNH, ces joueurs n'ont pas de valeur. Il y a trop de risques. Que fera Fucale au niveau professionnel? On ne l'a même pas vu dans la Ligue américaine. Peut-être un club en reconstruction complète, comme les Coyotes de l'Arizona, s'y intéresserait-il, mais encore, ce type de transaction survient généralement à la date limite des échanges. »

Vous aurez deviné aussi que d'échanger Tomas Plekanec, 33 ans en octobre, à un peu plus d'un an de son autonomie complète, ne permettra pas au Canadien de mettre la main sur la perle rare. « Tout le monde connaît Tomas Plekanec et voudrait l'avoir au sein de son club, répond notre source. Mais c'est un bon centre de troisième trio. »

Notre interlocuteur nous le confirme donc: le Canadien a une belle petite équipe dotée d'un grand gardien et d'entraîneurs fort compétents. Il faudra espérer l'écllosion des Galchenyuk, Scherbak, Beaulieu et compagnie pour lui permettre de passer de bon club à sérieux aspirant à la Coupe Stanley.

## Places vides derrière le banc

MATHIAS BRUNET

La Ligue nationale de hockey vit un phénomène tout à fait surprenant ce printemps.

Pour une rare fois dans l'histoire, peut-être la première fois, la course aux nouveaux entraîneurs s'annonce plus palpitante que celle aux joueurs autonomes!

Six équipes – Buffalo, San Jose, Philadelphie, New Jersey, Toronto et Edmonton – se cherchent un nouveau coach.

Boston, St. Louis et Detroit pourraient se joindre au groupe sous peu. On parlerait alors du tiers des clubs de la LNH en quête d'un nouvel entraîneur.

La Presse a sondé plusieurs intervenants du milieu ces dernières semaines pour tenter de mettre en place les pièces du puzzle.

La majorité de ces clubs semble attendre la réponse de l'entraîneur le plus convoité du groupe, Mike Babcock, toujours avec les Red Wings pour l'instant, avant de trancher. Celui-ci pourrait commander un salaire annuel de 5 millions.

« Babcock a raison d'être préoccupé par la relève des Red Wings de Detroit, confie un informateur. Zetterberg et Datsyuk ralentissent et les jeunes ne sont pas prêts à prendre la relève. »

L'entraîneur des Red Wings se trouve cependant à Prague actuellement, au Championnat du monde en compagnie de son patron Ken Holland, pour surveiller le premier choix

du club, l'Américain Dylan Larkin.

Babcock refuse de confirmer son retour à Detroit, mais il a déclaré la semaine dernière au quotidien *Detroit Free Press* qu'il serait « 100 % plus facile pour sa famille de rester à Detroit ».

Buffalo, Edmonton, Philadelphie et Toronto convoiteraient Babcock. « Le propriétaire des Flyers, Comcast, a les poches profondes et serait prêt à payer cher pour avoir Babcock », confie l'un de nos contacts.

Les Oilers semblent avoir fait leur deuil de Babcock. Diverses sources affirment que le nouveau DG de l'équipe, Peter Chiarelli, confirmera sous peu l'embauche de l'ancien coach des Sharks, Todd McLellan.

Les deux hommes ont discuté avant le Championnat mondial, mais McLellan consacre toutes ses énergies actuellement à l'équipe canadienne, demi-finaliste à la suite de sa victoire contre la Biélorussie hier. McLellan est l'entraîneur le plus convoité après Babcock.

Si le scénario se déroule comme prévu, c'est-à-dire Babcock à Detroit et McLellan à Edmonton, la porte reste largement ouverte pour les autres candidats: Guy Boucher, Dan Bylsma, Luke Richardson, Jeff Blashill, Tom Renney, Paul MacLean, Randy Carlyle, Ron Wilson, Peter DeBoer, Philippe Boucher, Benoit Groulx, Mike Kitchen, Marc Crawford, Kevin Dineen, Kirk Muller, Martin Raymond, Dale

Hunter, John Hynes, Claude Noel, John Stevens, Adam Oates et compagnie.

L'intérêt des Maple Leafs de Toronto envers Guy Boucher semble très sérieux, selon de multiples sources.

Le DG du Lightning, Steve Yzerman, a sûrement glissé de bons mots à l'endroit de Boucher à son ancien coéquipier et ami Brendan Shanahan, président des Leafs.

Même s'il l'a congédié, Yzerman sait sans doute que Boucher a permis au Lightning d'atteindre le carré d'as avec les moyens du bord. Le gardien du Lightning, Dwayne Roloson, était âgé de 42 ans et la défense, fragile. D'ailleurs, cinq des six défenseurs du Lightning sous Boucher ne jouent plus dans la LNH.

De cette équipe ayant atteint la demi-finale en 2011, seulement deux jouent encore pour le Lightning aujourd'hui: Steven Stamkos et Victor Hedman.

À Boston, l'avenir de Claude Julien dépend du nouveau directeur général en place. Ken Hitchcock est toujours en poste chez les Blues de St. Louis, mais ceux-ci s'enquêtent quand même de la disponibilité de certains hommes.

Plusieurs rumeurs lient Benoit Groulx aux Flyers de Philadelphie. Groulx a dirigé le capitaine Claude Giroux à Gatineau. Là aussi, son destin pourrait être lié à la décision de Babcock.

Restez branchés, la suite s'annonce palpitante!

## SPORTS

Chris Ackie, premier choix des Alouettes

## Ardeur et polyvalence

MIGUEL BUJOLD

Les équipes de la LCF doivent compter sur un total de sept joueurs canadiens partants (attaque et défense) le jour des matchs. Dans un monde idéal, les Alouettes voudraient que ce soient cinq joueurs de ligne offensive, un receveur et un maraudeur. Mais les blessures viennent souvent tout chambarder.

En ce sens, la venue d'un joueur comme Chris Ackie, choisi au premier tour mardi soir, donnera beaucoup de flexibilité à l'équipe de Tom Higgins en ce qui concerne le ratio de joueurs canadiens. En plus d'avoir été un membre important de leurs unités spéciales, Ackie a été utilisé à toutes les sauces en défense avec les Golden Hawks de l'Université Wilfrid Laurier.

« Sa présence nous donnera beaucoup d'options. »

— Jim Popp

« La position que j'occupais en défense dépendait souvent de l'équipe qu'on affrontait. J'ai surtout joué comme demi défensif la saison dernière, mais j'ai aussi été un maraudeur, un secondeur du côté large et un demi de coin du côté court », a expliqué Ackie lors d'une entrevue téléphonique.

Jim Popp a précisé qu'il avait choisi Ackie avec le quatrième choix du repêchage parce qu'il n'y avait aucun autre joueur capable d'offrir autant de choses à son équipe. « Sa présence nous donnera beaucoup d'options si on a des blessés », a mentionné le directeur général.

Les Alouettes n'ont pas seulement obtenu un joueur polyvalent et un bon athlète en Ackie. Ils semblent avoir mis la main sur un jeune homme sérieux. « Je suis travaillant et déterminé, et je suis très réceptif aux enseignements de mes entraîneurs », a dit Ackie de son domicile à Waterloo, en Ontario.

Ackie a avoué qu'il avait été repêché un peu plus tôt que ce à quoi il s'attendait. « Si je me fiais aux repêchages simulés [mock drafts], je devais être sélectionné autour du septième ou du huitième rang. J'ai donc été surpris d'être le quatrième joueur choisi. »

Ruby s'en doutait

Contrairement à Ackie, qui n'avait aucune idée de l'équipe qui le repêcherait, l'autre choix de premier tour des Alouettes, Jacob Ruby, savait qu'il y avait de bonnes chances qu'il se retrouve à Montréal.

« Jim Popp est venu voir l'un de mes matchs en Caroline-du-Nord l'automne dernier, et j'ai eu une bonne entrevue avec les Alouettes lors du camp d'évaluation à Toronto. Ils m'ont également téléphoné avant le repêchage afin de s'assurer que je n'avais pas subi de blessure et que j'étais en santé », a raconté Ruby, qui a récemment participé à un minicamp des Giants de New York, sans toutefois recevoir d'offre de contrat.

« Je me concentre uniquement sur la LCF actuellement », a dit le bloqueur, qui a disputé quatre saisons avec les Spiders de l'Université Richmond.

Lorsqu'il a analysé sa sélection de Ruby, Popp a souligné qu'il croyait que le joueur de ligne offensive pourrait jouer tôt dans sa carrière, une opinion que partage le jeune joueur.

« Absolument. Le niveau de compétition auquel j'ai fait face au cours des dernières saisons de même que la qualité de nos entraîneurs à Richmond m'ont bien préparé pour les rangs professionnels. »

Quel genre de joueur les Alouettes ont-ils repêché avec le huitième choix au total? « Un joueur fiable, tenace et travaillant, qui fera n'importe quoi pour son équipe. Un joueur qui travaillera d'arrache-pied pour l'organisation qui lui a donné une chance de jouer professionnellement », a répondu le colosse de 6'7 et 315 lb.

Un quart canadien

Depuis le temps qu'on en parle, se pourrait-il qu'un quart-arrière

canadien foule les terrains de la LCF (dans un match)? Peut-être dans un avenir pas si lointain, puisque les Alouettes ont choisi Brandon Bridge au quatrième tour, mardi soir.

Ancien de l'Université South Alabama, Bridge a eu un essai avec les Cowboys de Dallas il n'y a pas longtemps, mais n'a pas signé de contrat avec eux. Il tentera probablement d'obtenir d'autres occasions de se faire valoir auprès d'équipes de la NFL, mais pourrait éventuellement porter l'uniforme des Alouettes.

« Brandon Bridge est notre choix le plus intrigant. Selon moi, il était l'un des cinq meilleurs espoirs du repêchage », a estimé Popp.

« Il possède un talent incroyable. Il a un gabarit similaire à ceux de Colin Kaepernick et Randall Cunningham, soit grand et élancé. Il a un bras puissant et il est capable de s'esquiver de la poche protectrice. Il a toutefois des choses à améliorer sur le plan technique », a analysé le DG.

## MITCHELL À L'AMENDE

Le joueur de ligne défensive Khalif Mitchell a été mis à l'amende par la LCF et les Alouettes pour des propos inappropriés publiés sur son compte Twitter, incluant un lien vers une vidéo rejetant l'Holocauste. « Des propos utilisés pour diviser ou dénigrer les autres en fonction de leur orientation sexuelle, de leur religion, de leur race ou de leur sexe n'ont pas leur place dans notre circuit », a déclaré le commissaire de la LCF, Jeffrey Orridge. Le PDG des Alouettes, Mark Weightman, a également dénoncé les propos tenus par Mitchell. « Ses actions sont totalement inacceptables et l'organisation désire s'excuser auprès de toute personne ayant pu être offusquée. » L'équipe lui a infligé l'amende maximale permise par les règlements de la LCF. Le colosse de 6'6 a été embauché par les Alouettes en février dernier.

— La Presse Canadienne

## DAVIDSON VEUT DISSIPER LES DOUTES

Avec ses 5'9 et ses 165 lb, Mikhail Davidson n'a pas exactement le gabarit typique d'un receveur éloigné. Mais le jeune homme, sélectionné par les Alouettes en cinquième ronde du repêchage de la LCF mardi, est bien déterminé à montrer qu'il a sa place dans les rangs professionnels. « Je pense que j'ai encore des choses à prouver. Je n'ai pas encore joué dans la LCF. J'ai encore des choses à me prouver ainsi qu'aux autres, mais je crois que c'est une bonne étape de franchise pour un gars de ma grandeur », indique-t-il. Davidson entend faire appel aux nombreux receveurs d'expérience que les Als ont acquis durant la saison morte pour l'aider dans son cheminement. « C'est sûr que j'aimerais apprendre de ces gars-là. Je crois que c'est le meilleur groupe de receveurs de la ligue », estime-t-il.



PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE

Anthony Coady

## COADY ÉMU AUX LARMES

Anthony Coady a dû patienter jusqu'au septième et dernier tour avant de recevoir l'appel de Jim Popp confirmant sa sélection chez les Alouettes. Le maraudeur a aussitôt fondu en larmes, pendant que ses amis et coéquipiers applaudissaient à tout rompre. « Je n'ai pas de mots. C'est le rêve. J'y ai cru, j'ai travaillé... J'ai peut-être été choisi en septième ronde, mais donne-moi la chance d'être sur le terrain et je vais jouer », a-t-il lancé à *La Presse*, tressaillant encore d'émotion. Coady trépigne déjà à l'idée de jouer devant ses proches et à la ferme intention de s'aligner avec les Oiseaux dès cette saison. « J'ai ma ville à cœur. Je suis tellement content de pouvoir jouer chez moi, devant les gens que j'aime. C'est quelque chose », a-t-il dit.

— Jean-Philippe Arcand

## Bouchard progresse, mais perd encore

MICHEL MAROIS

## TENNIS

Eugenie Bouchard a gâché plusieurs belles chances, hier à Rome, avant de s'incliner 7-6 (2), 5-7 et 6-7 (7) devant l'Espagnole Carla Suárez Navarro au troisième tour des Internationaux d'Italie.

La Canadienne a servi trois fois pour la victoire et elle a montré du caractère en comblant un déficit de 2-6 dans le bris d'égalité décisif, mais elle a ensuite enchaîné avec deux doubles fautes, laissant s'échapper une victoire qui lui semblait promise.

Jouant avec beaucoup plus d'autorité qu'au cours des dernières semaines, Bouchard a réussi plusieurs coups gagnants et elle n'a pas connu la « baisse de régime » qui avait caractérisé plusieurs de ses performances récentes, même si le match a duré plus de trois heures.

Elle a servi pour la victoire à 5-4 dans la deuxième manche, puis à 5-4 et 6-5 dans la troisième, subissant chaque fois des bris. C'est donc encore au service que la sixième joueuse



PHOTO ANDREW MEDICHINI, ASSOCIATED PRESS

Eugenie Bouchard s'est inclinée en trois manches devant Carla Suárez Navarro, 10<sup>e</sup> au monde.

que Suárez Navarro affrontera aujourd'hui en quart de finale.

Bouchard et son entraîneur Sam Sumyk ont donc encore beaucoup de travail devant eux, même si les résultats de cette semaine montrent qu'elle progresse. Après tout, la Québécoise a remporté un match de plus que l'an dernier à Rome (elle avait été sortie dès le départ en 2014).

Raonic se porte bien

Milos Raonic a subi mercredi une intervention mineure au pied droit pour soigner un nerf coincé qui provoquait de vives douleurs. Dans une vidéo publiée sur son compte Instagram, le Canadien explique que l'intervention s'est bien passée et qu'il s'accorde quelques jours de repos en famille afin de préparer son retour au jeu le plus rapidement possible.

Le temps de récupération habituel après une telle intervention est d'environ deux semaines, ce qui laisse planer un gros doute sur la participation de Raonic au tournoi de Roland-Garros. Raonic, qui a atteint le quatrième rang mondial cette semaine, meilleur classement de l'histoire pour un Canadien, a toutefois assuré qu'il ferait tous les efforts pour être à Paris.

De son côté, Vasek Pospisil est aussi sur le carreau cette semaine en raison d'une grosse entorse à la cheville gauche subie la semaine dernière à Madrid pendant un match de double. Le Canadien s'est blessé en tentant d'éviter son partenaire Jack Sock. Pospisil est rentré en Floride pour subir des traitements et espère lui aussi être rétabli à temps pour Roland-Garros.

C'est encore au service que la sixième joueuse mondiale a montré de grosses lacunes, même si elle a visiblement apporté des modifications à son élan.

mondiale a montré de grosses lacunes, même si elle a visiblement apporté des modifications à son élan. Après une première manche correcte (un seul bris contre elle), elle a été victime de huit bris de service, dont trois fois dans la manche décisive quand elle n'a passé que 47% de ses premières balles.

Bouchard a certes brisé le service de Suárez Navarro sept fois, mais l'Espagnole n'est pas une référence dans ce domaine, et on voit mal comment Eugenie pourra se défendre devant une rivale solide au service, une Petra Kvitová par exemple,

Ce sera maintenant intéressant de voir ce qu'elle fera pour terminer sa préparation pour Roland-Garros. En principe, elle ne jouera plus avant le tournoi du Grand Chelem, qui s'amorcera le 25 mai.

Hier, en fin de journée, elle n'avait toujours pas demandé de laissez-passer pour le tournoi de Nuremberg, qu'elle avait remporté l'an dernier. La joueuse de 21 ans et son équipe se rendront sans doute directement à Paris où elles pourront profiter des installations du stade de Roland-Garros... et des plaisirs de la Ville Lumière.

## EN RAFALE

« DEFLATEGATE »

## Tom Brady en appelle de sa suspension

Le quart Tom Brady, des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, a déposé appel de sa suspension en lien avec le rôle qu'il aurait joué dans le scandale des ballons dégonflés lors de la finale de l'Association américaine face aux Colts d'Indianapolis. Et dans la foulée de ce geste, l'Association des joueurs a immédiatement pressé le commissaire de la NFL, Roger Goodell, de nommer un arbitre neutre. La convention collective stipule que la décision finale sera rendue par Goodell ou par une personne qu'il aura nommée. Affirmant que la ligue a rendu, dans le passé, des décisions « incohérentes et arbitraires en matière disciplinaire », l'Association des joueurs juge qu'il est approprié qu'un arbitre neutre soit mandaté pour entendre l'appel. La NFL a annoncé lundi que Brady serait suspendu quatre matchs. Elle a aussi imposé une amende de 1 million aux Patriots, en plus de leur retirer deux choix au repêchage, dont celui de premier tour en 2016.

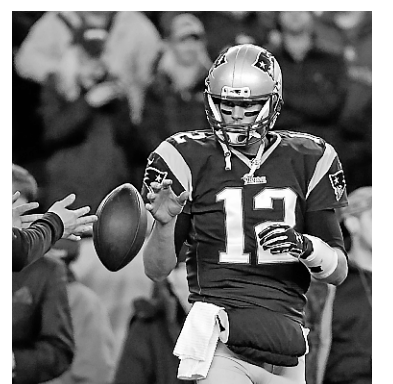


PHOTO AP

L'appel de Brady ne porte que sur sa suspension et devra être entendu d'ici les dix prochains jours. Les Patriots n'ont pas décidé s'ils en appelleraient des autres sanctions. Si la suspension de quatre matchs est maintenue, Brady fera son retour au jeu contre les mêmes Colts, le 18 octobre.

— Associated Press



PHOTO AP

## MONDIAL DE HOCKEY

## Le Canada passe en demi-finales

Tyler Seguin a réussi un tour du chapeau et le Canada a écrasé la Biélorussie 9-0 en quart de finale au championnat mondial de hockey, hier. Brent Burns et Ryan O'Reilly ont marqué deux fois chacun. Le Canada va maintenant se mesurer en demi-finale à la République tchèque, qui a battu la Finlande 5-3. L'équipe canadienne accède à cette étape du tournoi pour la première fois en six ans, après des sorties en quarts de finale à chacune des cinq dernières éditions. De leur côté, les États-Unis se sont imposés 3-1 devant la Suisse et auront comme prochaine adversaire la Russie, qui, elle, a battu la Suède 5-3. Les Russes obtiendront d'ailleurs de l'aide à l'attaque pour ce match: après l'élimination des Capitals de Washington, Alexander Ovechkin a décidé de prendre part au tournoi.

— La Presse Canadienne

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

# PETITES ANNONCES

## HEURES DE TOMBÉE

**MARDI AU SAMEDI**  
17h, LA VEILLE DE LA PARUTION

**LUNDI**  
17h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

**ANNONCES ENCADRÉES**  
48h, AVANT LA PARUTION

**ABONNEMENTS**  
514-285-6911  
1 800 361-7453

## COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

**PAR TÉLÉPHONE** 514-987-8363

**SANS FRAIS** 1 866 987-8363

**PAR TÉLÉC.** 514-848-6287

**ADRESSE POSTALE**  
Les Petites annonces  
7 rue Saint-Jacques  
Montréal (Québec) H2Y 1K9

**AU COMPTOIR**  
Lundi - jeudi - vendredi, de 9 h à 12 h - 13 h à 17 h.  
**petitesannonces@lapresse.ca**

## À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

### 112 BORD DE L'EAU

**3+1 Possibilité d'être Subdivisés**  
Vous avez toujours rêvé d'avoir votre propriété sur le bord d'un lac?? Alors lisez cette annonce, achetez avec des amis ou avec la famille, environ 2 acres de terrain, et 350' de littoral donnant sur magnifique lac Taureau. Orientation soleil couchant, superbe propriété, terrain racquetball, 2 immenses ga., plage de sable, etc. 1 499 000\$ Pierre Marcil, RE/MAX D'abord 1-877-237-5247 pmarcil.com

### 122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

**DOMAINE St-Donat**, 274 000 \$ taxes et notaire incl. 383 392 pi<sup>2</sup>, www.domainelacdefuliac.com

### ATTENTION QUÉBEC, ARR. BEAUPORT

521 000 pi car., 418 873-2353

### 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**5½ DUPLEX**, 2e, 2 balcons, propre, rénové, métro Crémazie et parc Jarry, pas d'animaux, 1er juillet, 775 \$, 514-695-9605.

**8786 bou. St-Michel**, 4½, 2e, idéal retraité, non fumeur, pas d'animaux, 780\$ 514-577-8595.

**À AHUNTSIC**, 5½ demi s/sol, 2 cac, rénové, petit patio, hôpital Fleury, juin 514-409-8886

**AHUNTSIC**, 3½, Gouin Est, parc Visitation, demi s/sol rénové, non chauffé, non fumeur, juillet, 550\$ 514-914-1839

**AHUNTSIC**, 3½, haut triplex, les entrées, Iherville et Gouin, 700 S. Enquête. 514-213-7742

**AHUNTSIC**, 5½ bas duplex, cour, cuisine rénovée, bois franc, près métro 514 942-2404

**AHUNTSIC**, 6½, bas duplex, s/sol, garage, bois franc, balcons, métro, 514-735-0540

**AHUNTSIC**, Bas duplex, s/sol-cour, stat., rénové, non fumeur, passe, tourbillon, remise, libre, 850 \$, 514-973-7739

**AHUNTSIC**, N-Bordeaux, beau 3½, bois franc, 2 balcons. Idéal pers. seule, 620\$. 514-745-9003

**AHUNTSIC** O. 3½, clair, balcon, béton, près-patio, très tranquille, concierge, stat., 514-262-7814.

**A1** 7 beaux logements, 2½ à 4½ à partir de 525\$, tous bien situés à Montréal, 514-384-2120.

**À MTL**, luxueux 4½ près fleuve, haut duplex, éclairé, libre, idéal 50 ans +, 1200\$, 514-642-2285

**À N.D.G.** près Westmount 4½, métro Villa-Maria, pi. bois, 965 \$+ chauffé ou non, 1er juil. 514 917-4344 / 438 877-4163

**ANJOU**, 1½, 3½, 4½, tous les services à pied, imm. restauré avec cachet, impeccable, propre et sécuritaire, chauffé, eau chaude, 514 269-2379 sur R-V.

**ANJOU** (rue Beaubien), 3½, 4½, près métro, propre, tranqu. Stat. ext., réf. 514 729-9737

### 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**AU BORD DE L'EAU**  
1 MOIS GRATUIT

**DOMAINE BELLEVERE**  
1½-690 / 3½-840\$  
4½-995\$/ 5½-1320\$  
1 PLACE BELLEVERE, LAVAL  
Pl. de bois, chauffé, eau chaude inclus, pisc. int., stat. disp., navette privée et commerces sur place (438) 808-0181

### AU VILLAGE OLYMPIQUE

**★ PROMO EN COURS ★**  
**AU VILLAGE OLYMPIQUE**  
1½ 885\$ / 3½ 1130\$  
4½ 1250\$ / 5½ 2080\$  
Métro l'Assomption/Viau. Stat. int. disponible. **TOUT INCLUS**, grands balcons avec superbe vue, piscine int., gym, restaurants, magasins. 514-252-8037

C.D.N., 2965, Côte-Ste-Catherine, 1½, 3½, HEC, électros, 514 739-8758 / 514 735-5331

C.D.N., 3371 J.-Brillant, 1½, 2½, 3½ 4½ métro C.D.N. UdeM 514 738-1295 / 514 735-5331

C.D.N., 3593-99 Goyer, 2½ 3½ 4½, électros, balcon, concierge, 514 732-3002 / 514 735-5331

C.D.N., 4830 Queen-Mary, 2½ 3½ 4½ métro Snowden, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, possibilité 1 mois gratuit. 514 731-8327 / 514 735-5331

C.D.N. 5160, Gatineau, 2½, 3½, luxe, béton, chauffé, eau chaude, poêle / frigo, Visite 9h à 20 h.

**CÔTE ST-LUC**, 3½, rénové, chauffage, eau chaude, près tous les services. 514 973-3218

**ED.-MONTPEIT**, face U de M 1½ à 6½, poêle/frigo, eau chaude, chauffé, idéal étudiant. Lun. au sam. 514-344-8885

**LACHINE**, 3½ 4½, Louis-Paré, près services, tout réno, chauffé, eau chaude. 514-279-2855

**LASALLE**, 1½, 3½, 4½. Vue fleuve, piscine-gym. Accessible, mobilité réduite. 514-595-8723 montrealpts.ca

**LASALLE**, 4½, 616, 14e Av., 2<sup>e</sup>, rénové, très propre, balcons, juillet, 750 \$ 514 363-0909

**LASALLE**, bachelors, grand 4½, grandes fenêtres, partiellement meublé, 5 électros, chauffé, élect., non fumeur, près bus, métros, réf. 514-365-9973

**LASALLE** très grand 4½, grand balcon, cour, les entrées, chauffé, élect., non fumeur, près bus, métros réf. 514-365-9973

**MÉTRO BAUBIEN**, 4½, 2e, pécos doubles, cachet, grand balcon, 605 S. 514-270-1888.

**MÉTRO LAURIER**, grand 6½ niveau, terrasse, 3 ch. fermés, élect., juillet, 514-270-1888.

**MÉTRO Radisson**, grand 5½ condo. Pl. Versailles, Loblaw, A25/40, platfond 9 pi, face au parc, garage, ascenseur, libre 15 juin, 1250\$ 450-589-8796

**MÉTRO St-Michel**, 3½ 2e, pl. bois, entrées lav/séc. 2 balcons, sécuritaire, 615\$, 514-355-7618

### 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**MILE-END**, 5½ rdc avec cour, 1000 pc, rénové avec cachet, pl. bois franc, chauffé, élect., 2 cac, bur., s/lavage, maison tranquille sur rue tranquille, 1550\$/mois, 1er juillet, 514-273-4950

**MTL-NORD**, grand 4½ rénové, ensolleilé, sécurité, locker, près tout, 514 808-8173.

**MTL-NORD**, rue Laurentides, 3½, 5½, 6½, entrées lav/séc. Chauffés, Réf. 514-892-9086.

**N.-BORDEAUX**, 4 ½ libre, 2e triplex, entrées lav-séc., 850\$ chauffé, Réf. 388-385-3885

**N.D.G.**, 6½ chauffés, pl. bois franc, balcon, 1250 \$, libre 1er juillet, 514-486-0664.

**N.-ROSEMONT**, grand 8½ parc Louis-Riel, métro Cadillac, 4 cac, 3 sdb, garage double, 1750\$, mi-juin, 514 509-4055.

**OUTREMONT**, 190 WILLOWDALE, 3½ rénovés, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur. 514 738-5663 / 514 735-5331

**OUTREMONT**, 5, VINCENT D'INDY, 1½, 3½, 4½ rénovés, près métro, UdeM, chauffés, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur. 514 737-8055 / 514 735-5331

**OUTREMONT**, 6½ chauffé haut duplex lumineux, terrasse, cachet, juil., 2200 \$, 514 731-1741

**OUTREMONT**, 6½ haut duplex, bois franc, fenêtres tout autour, balcon vue sur la montagne, sdb avec bain et douche séparée, stat., non fumeur, pas d'animaux, juil 1600\$ 514-998-6933

**OUTREMONT**, boul. Mt-Royal, 3½, demi s-sol, entre 2 universités, meublé, chauffé, éclairé, juillet, 514-277-4606

**OUTREMONT**, Spacieux RDC et s/sol caractérisés par leur décor antique, situé à proximité du parc Outremont, les écoles (Hollant) béton, chauffé, éclairé, restaurants de av. Bernard et Laurier, gar., juil., 2550\$/mois 514-270-0056, 514-279-5384

**PARC Lafontaine** face, condo 5½ rdc, réno, 1950\$. Stat. Visite sam 9 mai 14-17h. 514-702-5452

**P.A.T.** 4½, immeuble calme, près services, 1 stat., entrées lav/séc, réf. 514-576-3458

**P.A.T.** grand 4½ juillet, style condo, insonorisé, les entrées, stat. 438 838-2100.

**PLATEAU**, 3½, style condo, const. béton, ch. fermée, les entrées, 825\$ juil. 514-352-4932

**PLATEAU**, 5½, 2 cac, 2e, parc Lafontaine, entrées, cachet, tranquille, juillet, 1140\$ 514 525-6822 / 514 527-6924

**PLATEAU / Fullum**, 5½ rénové, 2 ch, 2e, entrées lav/séc, 950\$ balcons. Libre. 514-598-0988

**PLATEAU**, Fullum/Sherbrooke, 4½, 3e, les entrées. Idéal couple. Libre. 745 \$ 514 598-0988

**PLATEAU** grand 3½, St-Joseph E/Chabot, Juil. 850\$ chauffé/eau, 2 balcons 514-521-3831

**PLATEAU** grands 4½, libre ou juillet, 930 \$, entrées lav/séc., près commodités, 514-246-5142

**PLATEAU**, Messier/Sherbrooke 4½ chauffé, semi-meublé, 2 ch. pi. bois. Juil. 800\$ 514 963-3001

**PLATEAU**, Mt-Royal/Gilford, 7½ rdc, cour, complètement rénové, cuisine moderne avec îlot, 6 électros, juillet, 514-277-4606.

**PLATEAU**, studios 1½, près de tout, très propre, très tranquille, à partir de 500 \$. 514 963-3001

**R.D.P.**, Louis-Lumière, grand 4½, style condo, entrées lav/séc., juillet, 700\$ 514-387-6043

**ROSEMONT**, 3½ chauffé, eau chaude, calme, St-Michel sud de Masson, 438-391-1569

**ROSEMONT**, 3½ rénové, eau chaude et chauffage inclus, bâtisse avec surveillance, 700\$. M. Chassé 514-267-6869.

### 131 ÎLE DE MONTRÉAL

**ROSEMONT** 4½ fermé, entrées lav/séc., 2e duplex, 2 balcons, bois franc. Réf. 514-722-8970.

**ROSEMONT**, 4½ rdc + s/sol, grande cour, 2 espaces de stat., 1290\$/mois, 514-727-0193.

**ROSEMONT**, 5e/Beaubien, 3½ propre, entrées lav/séc./balcons, bois franc, calme, enquête crédit, 590\$, libre, 514-256-7327.

**ROSEMONT**, 5½ près commodités, pl. bois franc, refait, repeint, réf., pas animaux 514-256-2882

**ROSEMONT (ANGUS)**, 4½, 2e étage, pl. de bois, libre juillet, 514 526-1101 ou 514 585-2329

**ROSEMONT**, beau 6½ haut duplex 3 cac, juil. 1250\$ chauffé, pas d'animaux, 514-582-6933.

**ROSEMONT**, boul. St-Michel et St-Zénon, grands 3½, 2e les entrées, pl. bois, balcons, 650 \$ chauffé. 514-721-4472

**ROSEMONT / Masson**, 4½ rénové, 2 ch., pl. bois franc, les entrées, balcons, 835 \$ chauffé. Libre. 514 598-0988

**ROSEMONT, Petite-Patrie**, 3½ 5 électros, neuf, peinture, pl. bois fini, prêt juillet, 1700 \$, idéal retraité, 514 270-7710

**ROSEMONT** près Langlier, 4½, juillet, idéal 2 pers., 750 \$, non fumeur, 514-259-2689.

**ROSEMONT**, St-Michel/Masson, grand 8½ rdc, rénové, 3 ch., pl. bois, balcons, clair, boiseries, 1450\$ chauffé. Libre. 514 598-0988

**SNOWDON**, spacieux 7½ haut duplex rénové, non chauffé, libre 1er juillet, 1700 \$, 514-945-3477.

**ST-LAMBERT - CONDO LUXE** sur golf, 5e, 5½, 2+1 ch, 2 sdb, pl. bois, platfond 10', foyer/gaz, gar, rangement, terrasse 240', 8 min métro, Non-fumeur, Libre imm. 2285 \$, (514) 591-9292

**ST-LAURENT**, 4½, près du métro et bus, pl. bois franc, stat. ext., août, 820\$ 514-747-7496

**ST-LAURENT (Nouveau)**, 5½, moderne, style condo, grant. Prés train. A voir! 514 336-1687

**ST-LAURENT, rue Jasmin**, 5½, 2 ch, fermées, pl. bois, réno, peint., balcon, chauffage, électros, a/c, pisc. ext., pas d'animaux, 514-336-4872.

**ST-LAURENT Ville**, un mois gratuit, 3½, 4½, 5½, rénové (fottant) béton, chauffé, éclairé, électros, a/c, pisc. ext., pas d'animaux, 514-336-4872.

**ST-LÉONARD**, 3½, 4½, style condo, entrées lav/séc., stat., tranquille, 514-254-7541.

**ST-LÉONARD**, 3½, béton, porte-patio, eau chaude, balcon, stat. 514-251-2189.

**ST-LÉONARD**, 3½ fermée, 2e triplex, stationnement, calme, non-fumeur, pas d'animaux, 495\$/mois juillet, 450-664-1650

**ST-LÉONARD**, 5½, calme, très propre, près services, idéal couple, prés et rénovés. 514-329-7038.

**ST-LÉONARD**, 5½, rénové, tranquille, grand balcon, près des services, 514-947-5028

**ST-LÉONARD**, grand 5½ haut duplex, rénové, tranquille, a/c, ensolleilé, Non fumeur, Pas animaux, 1000\$. Réf. 514-947-9103

**ST-LÉONARD**, grand condo 4½, 1<sup>er</sup> stat. int., asc., libre, 900 \$, 514 353-1600 après 17h

**ST-LÉONARD**, Haut 2plex 5½ lumineux, grande terr., rénové, non fumeur, juil., 514-702-6935

**VILLERAY**, 4½ réno, balcons, 1 ch + bur., remise, 680\$ libre, métro Jarry, 514-598-0988.

**VILLERAY**, 7984 Chabot, Beau grand 4½ rénové, chauffé, 1er étage, 1er juil., 514 829-9377

**VILLERAY**, grand 3½ clair, 2e étage, près métros, poêle/frigo, 650 \$, juillet, 514-781-9435.

**VILLERAY / métro**, 5½ rénové, haut duplex, posé bois, idéal couple, 900\$. Juil. 514 381-3501

**V.M.R. / Marlboro**, 4½, chauffé, eau chaude, près des services, tout rénové, 514 795-1125

### 132 CENTRE-VILLE

**QUARTIER latin**, condo 3½, 5 électros inox, a/c, rangement, juil., 1050\$ 514-826-3467

### 133 VIEUX-MONTRÉAL

**CONDO** 3½, très bien situé, finition haut de gamme, a/c, 5 électros et stat. int. incl. Libre 1er juil. 1400 \$. 514-247-6867

### 135 LAVAL RIVE-NORD

**À CHOMEDEY**  
Spacieux 3½, 4½, 5½, à partir de 785\$, stat. intérieur disp., concierge, ascenseur, secteur paisible, à proximité du métro, (400) 933-1240.

**DUVERNAY**, 3½ et 4½, propre, sécurité et tranquillité, balcon, stat., réf. 514 729-9737

**HAVRE DES ILES**, 4½, vue fleuve, élect. inclus., piscines, sauna, gym, stat., dépanneur, salon de coiffure sur place, 1150\$, 1er juillet, 450-688-2249.

**LAVAL**, 2½, 3½, 4½, boul. Vanier, chauff./eau chaude, près services, rénovés. 514 775-5630

**LAVAL**, condo, 4½ neuf, près tous services, foyer, 1er juillet, 1200\$/mois, 514-949-3717.

**MÉTRO Cartier et Concorde** un mois gratuit, grand 4½, structure béton, parc arrière, tranquille, stat., références, juil., 845 \$, 514 526-1147.

### 136 RIVE-SUD

**GREENFIELD PARK**, 4½, rénové, stat., près métro Champlain, disp., pas d'animaux, non-fumeur 780\$ 514-219-8544

**LÉRY**, bungalow, 1 cac + gar. Balcon, jardin, accès et vue lac. 1er juil. 1050 \$. 514 702-1808

**LONGUEUIL**, 4½, a/c, secteur tranquille, balayeuse centrale, foyer au bois, près services et autobus, 740\$ 450-332-4307

**LONGUEUIL (Vieux)**, 5½ 925\$, rdc, les entrées, cour, 2 stat. 1er juillet, 450-679-9137.

**ST-LAMBERT**, 3½, 785\$, 4½, 928\$, tout inclus, 3 électros, béton, ascenseur, garage, bureau, piscine, sauna, tennis, 1154 995-6573

**LONGUEUIL**, 4½, a/c, secteur tranquille, balayeuse centrale, foyer au bois, près services et autobus, 740\$ 450-332-4307

**CAISSIER (ÈRE) BILINGUE** avec expérience pour resto au Centre Eaton, 514 336-1687

**PÂTISSERIE RECONNUE** cherche CHEF PÂTISSIER QUALIFIÉ avec expérience, références, capable de faire cannoli, stroganoff et d'autres pâtisseries italiennes. S.v.p. envoyez C.V. à sandrastelano@videotron.ca

**CONCIERGE**, couple d'exp., 27 log. neut. haut de gamme à St-Sauveur 514-864-5683

**DAME DE COMPAGNIE** (Mtl). Prés. âgée en perte d'autonomie, références sérieuses. Expérience, honnêteté et respect. 514-606-8849.

**FORD Fusion SEL**, 2010 avec extras, aut., 11 600\$ nég. 85 000km, 450-622-9573

**MAZDA Tribute** 2005 4x4, a/c, 5 ptes, 4 pneus sur mags, 3000\$ ou meilleure offre. 514-341-4791

**NOUVEAU**, accrédité par la SAQA, acheteurs autos, camions, pour ferraille, routes ou pièces. Pavons comptant. Carey Autos 514-214-8304.

**QUAI** aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. 450 444-5974

**WESTFALIA** VW 95, blanche, 110 500 km, très bonne cond. frigo, 3 phases avec lavabo, 2e proprio. 22 500\$. 514 727-8216

## À VENDRE IMMOBILIER

**À VENDRE**  
Immobilier (couleur) ..... 099  
Visites libres ..... 100  
Île de Montréal ..... 101  
Centre-ville ..... 102  
Vieux-Montréal ..... 103  
Maisons de prestige ..... 104  
Laval Rive-Nord ..... 105  
Rive-Sud ..... 106  
Banlieue Ouest ..... 107  
Banlieue Est ..... 108  
Laurentides, Lanaudière ..... 109  
Montérégie, Estrie ..... 110  
Extérieur de Montréal ..... 111  
Bord de leau ..... 112  
Extérieur du Québec ..... 113  
Condominiums, copropriétés ..... 115  
Maisons de campagne, domaines ..... 116  
Chalets ..... 117  
Maisons mobiles ..... 118  
Propriétés demandées ..... 120  
Fermes, terres ..... 121  
Terrains résidentiels ..... 122  
Hypothèques, prêts résidentiels ..... 123

**À LOUER**  
Île de Montréal ..... 131  
Centre-ville ..... 132  
Vieux-Montréal ..... 133  
Laval, Rive-Nord ..... 135  
Rive-Sud ..... 136

Banlieue Ouest ..... 137  
Banlieue Est ..... 138  
Laurentides, Lanaudière ..... 139  
Montérégie, Estrie ..... 140  
Extérieur de Montréal ..... 141  
Extérieur du Québec ..... 143  
Condominiums, copropriétés ..... 145  
Chalets ..... 147  
Chambres, pensions ..... 148  
Propriétés ..... 149  
Résidences pour aînés ..... 150  
Garages ..... 152  
On demande à partager ..... 154  
Appartements meublés ..... 156

**COMMERCIAL • INDUSTRIEL**  
**ACHAT • VENTE • ÉCHANGE**  
Propriétés à revenus ..... 160  
Propriétés comm. / industrielles ..... 162  
Résidences pour aînés ..... 169  
Commerces ..... 170  
Terrains comm. / industriels ..... 172  
Espaces comm. / industriels à louer ..... 173  
Commerces à louer ..... 174  
Entrepôts à louer ..... 175  
Bureaux à louer ..... 176  
Magasins à louer ..... 177  
Notices ..... 179

## MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel ..... 203  
Instruments de musique ..... 205  
Meubles, électroménagers ..... 206  
Équipements, articles maison ..... 207  
Chauffage, climatisation ..... 209  
Vêtements, fourrure ..... 210  
Collections ..... 211  
Antiquités, œuvres d'art, bijoux ..... 212  
Livres ..... 214  
Informatique ..... 217  
Animaux ..... 220  
Perdu ..... 221  
Trouvé ..... 222  
Bureau, téléphonie ..... 228  
Imprimerie ..... 229  
Machinerie, outils ..... 231  
Équipements commerciaux ..... 232

Construction, rénovation, décoration ..... 233  
Marchandises diverses ..... 235  
Encans ..... 237  
Vente de garage, de charité ..... 238  
Marché aux puces ..... 240  
Santé, croissance personnelle ..... 245  
Entretien ..... 250  
Cours, formation ..... 255  
Paysagistes, déneigement ..... 256  
Transport, déménagement ..... 257  
Gardieries, gardiennage ..... 259  
Professionnel ..... 260  
Traitement de textes, rédaction et traduction ..... 264  
Services divers ..... 268  
Soins, massothérapie, produits naturels ..... 270

## OFFRES D'EMPLOI

Programmes de formation ..... 303  
Postes cadres et professionnels ..... 304  
Santé, services communautaires ..... 306  
Éducation, enseignement ..... 307  
Gardieries ..... 308  
Bureaux ..... 310  
Informatique ..... 313  
Assurance ..... 316  
Secteur automobile ..... 317  
Vente, commerce ..... 319  
Immobilier ..... 320  
Transport, camionnage ..... 321  
Hôtellerie, restauration, alimentation ..... 322  
Imprimerie, infographie ..... 324

Technique, métiers, sous-traitance ..... 325  
Construction ..... 326  
Coiffure, esthétique ..... 327  
Industrie du vêtement ..... 328  
Industriel, manufacturier ..... 329  
Entretien, sécurité, conciergerie ..... 331  
Services domestiques ..... 334  
Musiciens, artistes ..... 337  
Mannequins, modèles ..... 339  
Emplois divers ..... 340  
Emplois demandés ..... 343  
Méthodes de recherche d'emplois ..... 348  
Bénévolat ..... 349

## SERVICES PERSONNELS



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## INDEX DES DÉCÈS

**BACIU, Marie Cornélia**  
Montréal  
**BEAUDRY, Jean-Pierre**  
Laval  
**CARDINAL, Jean-Paul**  
Sainte-Adèle  
**CHAGNON, Denis**

**COLAS, Henri**  
Saint-Hyacinthe  
**DESCARY, Pierre**  
Montréal  
**GOULET, Denise**  
Saint-Sauveur  
**LANDRY, Madeleine**  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
**LECLAIR, Jacques**  
Montréal  
**LEMAY, Jean-Pierre**  
Saint-Lambert  
**MORENCY, Laurette (née Croussette)**  
Lévis  
**PIGEON, Paul J.**

**PLOUFFE, André**  
Île-Bizard  
**ROY, Roger**

**ROUILLARD, France**

**THOUIN RICARD, Jeannine**  
Repentigny  
**TURCOTTE, Jean-Marc**  
Montréal

lapresse.ca/necrologie



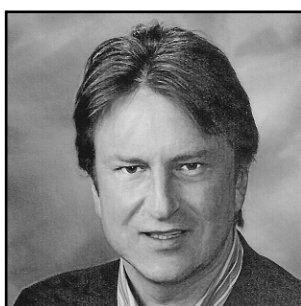
## Décès



**BACIU, Marie Cornélia**  
(Paris, 1951 - Montréal, 2015)

Marie nous a quittés le 4 mai dernier. Petite maman adorée de Gabriella et belle-mère de Grégory, elle savait toujours susciter le rire de sa petite-fille Delphine. Elle fut précédée par ses parents Ion et Ilse, et son chère frère Ovide. Elle manquera grandement à sa belle-mère Mica Helen Ileana et sa belle-soeur Bev, ainsi qu'à ses neveux Jean-Sébastien (Koraly) et Julien (Roxanne). Marie, grande passionnée de la vie a su toucher le cœur de tout ceux qui ont eu le bonheur de la côtoyer.

Une célébration en son honneur débutera à 15 h 30 le samedi 16 mai à l'église **Unie de Roxboro (Québec) 116, rue Cartier, Montréal, H8Y 1G8**. Au lieu de fleurs, vous pouvez faire un don à la mémoire de Marie à la Fondation pour l'alphabétisation en honneur à sa vie.



**CARDINAL, Jean-Paul**  
1963 - 2015

Des suites d'une maladie fulgurante est décédé le 25 avril 2015, à l'âge de 52 ans, M. Jean-Paul Cardinal de Sainte-Adèle, fils de feu Claude Cardinal et de Marcelle Cousineau.

Il laisse dans une peine immense ses enfants Audrey-Anne, François-Félix et Rose-Marie, sa mère Marcelle, sa soeur Céline, sa filleule Pénélope et Audette, la mère de ses enfants.

Il laisse également dans le deuil son ami d'enfance Marcel, son beau-frère Jean-François, ses nombreux amis de Sainte-Adèle, son groupe de golfeurs, ses collègues de travail de chez Sintra et tous ceux et celles qui ont eu la chance de partager des moments privilégiés avec lui.

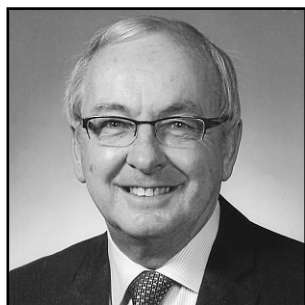
La famille recevra les condoléances à l'église de Sainte-Adèle le 18 mai 2015 dès 10h. Les funérailles seront célébrées à 11h. L'inhumation des cendres se fera par la suite en toute intimité.

Des remerciements particuliers aux équipes de soins de l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal ainsi que celles de la maison Pallia-Vie de la Rivière du Nord de Saint-Jérôme.

Au lieu de fleurs, des dons aux Fondations de l'hôpital Sacré-Coeur ou de Pallia-Vie, seraient grandement appréciés.

Il fut confié au **Complexe funéraire régional Guay**

Réseau **Dignité**



**BEAUDRY, Jean-Pierre**  
1948 - 2015

À Laval, le 4 mai 2015, est décédé sereinement à l'âge de 66 ans, monsieur Sourire, Jean-Pierre Beaudry, époux de Madeleine Labadie.

Outre son épouse adorée, il laisse dans le deuil ses soeurs, Denise (Michel Dion) et Diane (Yvon Bellemare), son frère René (Lorraine Quessy) et sa belle-soeur Nicole Masson (feu Michel), ses beaux-frères et belles-soeurs, Brizelle Raharimalala, Jacques Labadie (Monique Lavoie), Gaetan csv, Huguette Labadie (Pierre Proulx), Francine Labadie et Margot Labadie (Denis Roy), 19 neveux et nièces et 22 petits-neveux et nièces dont trois filleuls: Julie Proulx, Jean-Yves Labadie et Mélanie Roy. Il les aimait tous comme ses enfants.

Il sera aussi regretté par ses très nombreux amis ainsi que ses compagnons et compagnes de golf, de curling, de quilles, de cours de peinture et de la popote. La famille vous accueillera au complexe funéraire

**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9  
www.yveslegare.com 450 689-1500

le vendredi 15 mai de 14 h à 17h et de 19 h à 21 h, le samedi 16 mai de 9 h à 10 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Ferdinand, 3250 rue Esther, Fabreville, Laval à 10 h 30.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Maxime-Letendre seraient appréciés pour les bons soins reçus.



**CHAGNON, Denis**  
1944 - 2015

À son domicile, entouré des siens, le 11 mai 2015, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Denis Chagnon ing., époux de Jacqueline Lussier.

Il fut directeur du service du génie de la ville de Boucherville durant 22 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Martin (Isabelle Perron), Philippe et Mathieu (Caroline Farmer), ses petits-enfants Noémie, Charlotte et Émile, son frère Normand (Carole), son beau-frère Jean-Pierre (Lucie), sa belle-soeur Josée (Jean-Luc), ses neveux et nièces, ainsi que d'autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au complexe

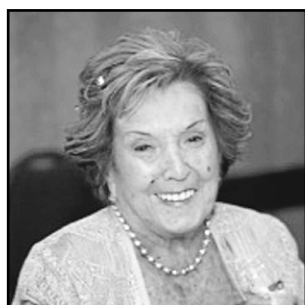
**Complexe funéraire**  
Pierre Tétrault Inc.

**549, Samuel-de-Champlain**  
(à l'est de Montarville,  
sortie 19 de la route 132)  
Boucherville

cfpierrezetretreault@videotron.ca

Heures de visite : le samedi 16 mai de 19 h à 22 h et le dimanche 17 mai de 12 h à 15 h. Une liturgie de la Parole, en présence des cendres, aura lieu le dimanche 17 mai à 15 h, à la chapelle du complexe.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne du rein.



**GOULET, Denise**  
1923 - 2015

À Saint-Sauveur, le 13 mai 2015 à l'âge de 92 ans est décédée Denise Goulet, épouse en premières noces d'Albert Vincent Beaulieu et en deuxièmes noces de Roger Amyot.

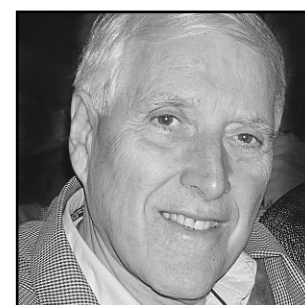
Elle laisse dans le deuil ses trois filles Francine (Marcel Morin), Chantal (Bertrand Gagnon) et Josée (Jean Luc Pagé) ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

La famille vous accueillera au complexe funéraire Yves Légaré

**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9  
www.yveslegare.com 450 689-1500

le lundi 18 mai 2015 de 13 h à 16 h 30 suivi d'une cérémonie à 16 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer Laval seraient appréciés. Un merci tout particulier à Colette Desjardins et toute l'équipe du Manoir Desjardins de Saint-Sauveur, pour leur dévouement et les soins attentionnés prodigués à notre mère.



**DESCARY, Pierre**  
1936 - 2015

Le 12 mai 2015 est décédé Pierre Descary à l'âge de 78 ans.

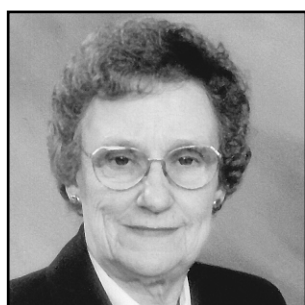
Optométriste, homme de famille, il laisse dans le deuil sa femme Suzanne Besner, son fils Sylvain (Nathalie), ses filles Pascale (Stéphane), Marie-Pierre (Stéphane) et ses petits-enfants Guillaume, Xavier, Gaëlle, Vincent-Pierre, Christophe et Maïa. Il laisse aussi ses frères Jean-Charles c.s.c., Émile (Marie), ses soeurs Denise (feu Jean), Thérèse (Jean-Louis), ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances le lundi 18 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h à la résidence funéraire

**J.J. CARDINAL**  
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE • FUNERAL HOME

**2125, rue Notre-Dame, Lachine**  
www.jjcardinal.ca

Les funérailles auront lieu le mardi 19 mai à 10 h 30 en l'église des Saints-Anges, 1400, St-Joseph, Lachine et de là, au cimetière de Dorval.



**LANDRY, Madeleine**  
1925 - 2015

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 4 mai 2015, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Madeleine Landry.

Elle laisse dans le deuil : ses soeurs Lucille Landry (Dianel Tremblay), Soeur Marguerite Landry CND ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

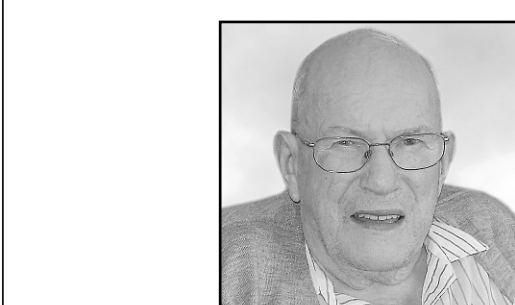
**Groupe LeSieur Légaré**

**95, boul. Saint-Luc**  
Saint-Jean-sur-Richelieu, J2W 1E2,  
www.lesieurlegare.com  
450-359-0990

le samedi 16 mai 2015 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le même jour à 14 h, en la Cathédrale de Saint-Jean-sur-Richelieu, 215, rue Longueuil, J3B 6P6.

Heures des visites : samedi de 10 h à 13 h 20.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.



**COLAS, Henri**  
1926 - 2015

À Saint-Hyacinthe, le 10 mai 2015, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Henri Colas, docteur en Sciences économiques et professeur émérite.

Outre son épouse de 60 ans de mariage, Nicole Maronneau Colas, il laisse dans le deuil ses enfants Jean, Philippe et Anne; sa belle-soeur Jacqueline; ses filleuls Bernard et Pierre; ses neveux et nièces Roger, Hubert, Geneviève, François, Jacques, Jean-Marc et Éric; ses nièces par alliance, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le jeudi 14 mai prochain, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, au salon funéraire

**MEMORIA**

Alfred Dallaire

1111, rue Laurier O., Outremont H2V 2L3

514 277 7778 | memoria.ca

Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Viateur d'Outremont le vendredi 15 mai 2015 à 10 h. L'inhumation aura lieu au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges où reposent déjà ses grands-parents, son père et sa mère, ses oncles et tante, son frère Émile et sa belle-soeur Réjane Laberge Colas, son frère Roger et sa belle-soeur Suzanne Jolicoeur Colas.

Il aurait tellement souhaité avoir de petits-enfants. C'est pourquoi, à la place de fleurs, des dons à la Fondation du Dr Julien (www.fondationdrjulien.org) seraient appréciés. La famille vous en remercie d'avance.



**LEMAY, Jean-Pierre**  
1944 - 2015

Le 12 mai, à l'âge de 70 ans, est décédé Jean-Pierre Lemay, de St-Lambert, époux d'Elaine Côté.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Marc-Antoine (Anne) et Jean-François (Renée), son frère André (Marie), ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le samedi 16 mai à 13 h, en l'église St-Mary's, 735, Miller, Greenfield Park.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire

**La Maison Darche**

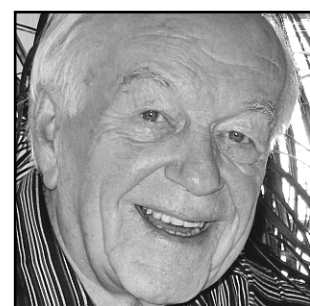
Réseau **Dignité**

**7679, boul. Taschereau**  
Brossard, QC

www.dignitequebec.com

le vendredi 15 mai de 19 h à 22 h, ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 10 h 30.

Au lieu de fleurs, un don à l'organisme H.O.P.E serait apprécié.



**PLOUFFE, André**  
1929 - 2015

Le mercredi 13 mai 2015, à l'âge de 85 ans, est décédé André Plouffe, pharmacien, époux de Suzanne St-Onge, pharmacienne, de l'Île-Bizard.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Nina), Lucie (Pierre), Yves (Carla), Isabelle, ses petits-enfants Philippe, Élise, François, Simon, Gabrielle, Maxime, sa soeur Marguerite, son beau-frère Bernard (Gisèle), sa belle-soeur Soeur Christine Lise St-Onge o.s.b., neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe

**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds  
www.yveslegare.com 514 595-1500

le vendredi 15 mai 2015 de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le samedi 16 mai dès 8 h 30. Les funérailles seront célébrées le samedi 16 mai 2015 à 10 h en l'église Saint-Raphaël-Archange, au 495, rue Cherrier, Île-Bizard, Qc H9C 1G4.

Les témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation du CHUM (fondationduchum.com).



**MORENCY, Laurette**  
(née Croussette)

Au Pavillon Bellevue, le 9 mai 2015, à l'âge de 93 ans, est décédée Laurette Croussette, épouse de feu Louis Morency, fille bien-aimée de feu Raoul Croussette et de feu Jeanne Bouchard. Elle demeurait à Lévis.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Renée Dupuis), Jean-Yves (Doris Fortin), Micheline (feu Gilles Labonté), Guy, feu France et Lise; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ses soeurs et son beau-frère : feu Noëlla (feu Marcel Robitaille), feu Rachel (feu Marcel Plante), Jeanne D'Arc, Lise (feu Roland Plante) et feu Danielle (Benoit Labbé); son beau-père feu Roger Plante; ses demi-frères et ses demi-soeurs; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille vous accueillera à la résidence

**Gilbert & Turgeon**

**58 avenue Bégin**

Lévis

le samedi 16 mai 2015 à compter de 11 h.

La liturgie de la Parole aura lieu le même jour à 13 h au salon.

Pour renseignements :  
**Groupe Garneau Thanatologue**

418 837-4757

www.groupegarneau.com



**ROUILLARD, France**  
1964 - 2015

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès de France Rouillard, designer d'intérieur, le 12 mai 2015 à l'âge de 50 ans, épouse de Pierre Mailhot.

France est décédée comme elle le souhaitait en restant à la maison, suivi d'un bref séjour à la Maison de soins palliatifs de Laval, entourée de ses proches.

Outre son époux adoré et amoureux depuis 35 ans, elle laisse dans le deuil sa mère Denise Guertin (feu Roger Rouillard), son fils Alexandre, ses soeurs Marie-Josée (Denis) et Chantal, sa nièce Mélissa (Cédric), parents et amis, et tous ceux qui ont eu la chance de partager des moments privilégiés avec elle.

France avait une grande passion pour le design, et elle y aura laissé sa touche et sa signature unique à elle dans plusieurs maisons, Signée France distinction et ambiance.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Pie-IX

10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury

Montréal-Nord

T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le dimanche 17 mai 2015 à 13 h.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 17 h en la chapelle du complexe. Des remerciements particuliers à la famille, aux amis, et aux collaborateurs et sa clientèle qui ont fait part d'un très grand soutien et d'une fidélité inébranlable, dans son long combat contre le cancer.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs de Laval.

Faites un don  
à l'intention d'un  
être cher...

Laissez votre empreinte philanthropique

514.593.2525 / 1.877.518.2525  
www.fondationicm.org



FONDATION  
INSTITUT DE  
CARDIOLOGIE  
DE MONTRÉAL



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**LECLAIR, Jacques  
(1940-2015)**

C'est avec une grande tristesse que la famille de Jacques Leclair annonce son décès à l'Hôpital général de Montréal le 8 mai 2015, après un courageux combat contre un cancer très agressif. Jacques était bien aimé par son épouse Jennifer et ses enfants Marc (Xuan) et Caroline (Jimmy Kalavritinos). Il était le grand-papa dévoué de Sarah et Simon Leclair-Sanz et de Charles Leclair; et le cher "Jacquapa" de Matthew et Liam Kalavritinos. Il laisse également dans le deuil son frère Paul (Nicole) et leurs enfants Pierre et Sophie (Todd Reichson); et sa soeur Louise et ses enfants Alexandre et Véronik Sancoucy.

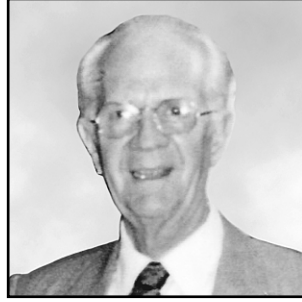
Jacques était l'aîné de René J. Leclair et d'Estelle Ferron. Il grandit à Outremont et à Westmount et il fut éduqué au Collège Jean-de-Brébeuf avant de compléter ses études en commerce à l'École des Hautes Études Commerciales. Bien qu'il ait grandement voyagé pendant et après ses études, et qu'il avait plusieurs intérêts, Jacques savait exactement ce qu'il voulait faire de sa vie. Passionné par le monde des affaires et l'entrepreneuriat, il décida de se joindre à la petite compagnie de papier ciré à St-Jean-sur-Richelieu que son père René avait reprise en 1954. Appuyé par de loyaux partenaires et employés, Jacques et son frère Paul ont passé plus de 50 ans à bâtir une entreprise qui est maintenant un important fabricant d'emballages flexibles avec plus de 600 employés, 3 usines au Québec et des filiales aux États-Unis et en Chine. Jacques était fier quand ses enfants l'ont rejoint dans l'entreprise familiale, et particulièrement quand Marc l'a finalement remplacé en tant que président. Il resta très impliqué, conseillant et guidant l'équipe de direction jusqu'à sa mort.

Au delà de ses accomplissements dans le monde des affaires, Jacques était avant tout un homme de famille et un passionné de la lecture, de l'histoire et du tennis. Surtout le tennis! C'est d'ailleurs sur les terrains de tennis à Montréal qu'il a rencontré son épouse Jennifer et en 1972 ils ont déménagé avec Marc et Caroline à la maison qu'il aimait tant sur la rivière Richelieu à Chambly. La famille a passé d'innombrables heures sur les terrains du Club de Tennis St. Stephen à Chambly, Sani-Sport Boucherville en hiver et le Club de Tennis Mont-Royal.

Brillant, cultivé, humble et jovial, Jacques avait normalement un livre à la main, mais il était toujours ravi de le déposer afin d'entamer une discussion avec quelqu'un. Ses plans pour voyager, pour voir ses petits-enfants grandir, et de continuer à travailler et de jouer au tennis ont été coupés court trop vite. Il nous manquera terriblement.

Le service funèbre aura lieu à l'église Notre-Dame-de-Bonsecours, 750 1ère Rue, Richelieu, Québec, à 10 h 30 le samedi 23 mai. Une réception suivra.

Au lieu de fleurs, des dons seraient grandement appréciés à la Fondation École Le Sommet ([www.summit-school.com](http://www.summit-school.com)) ou La Fondation École À Pas de Géant ([www.giantstepsmontréal.com](http://www.giantstepsmontréal.com)), deux écoles impressionnantes pour enfants montréalais à besoins spéciaux. Condoléances peuvent être envoyées à [lesieurlegare@videotron.ca](mailto:lesieurlegare@videotron.ca).



**ROY, Roger**

Le 11 mai 2015, à l'âge de 95 ans, est décédé paisiblement Roger Roy, époux de Noella Fortin.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Danielle (Richard Knobbs), Michel et Celyn (Jean-Louis Proulx), ses petits-enfants Cydèle, Pierre, Marie-Noël, Genevieve, Valérie, Louis-Philippe, Julie-Anne et William et conjoint(e)s ainsi que ses arrière-petits-enfants, plusieurs parents et amis.

La famille recevra vos condoléances le samedi 16 mai à 14 h, à l'église La Purification de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie au 445, rue Notre Dame, Repentigny. Leucharistie des funérailles sera célébrée à 14 h 30 et sera suivie d'un goûter à l'Oasis Marina de Repentigny.

Les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie.



**THOUIN RICARD, Jeannine  
1927 - 2015**

À Repentigny, Mme Jeannine Thouin Ricard est décédée à son domicile le lundi 11 mai 2015.

Mère aimante, épouse attentionnée, elle laisse dans le deuil, son mari fidèle et dévoué Marcel Ricard, ses enfants chéris, Renée (Waguïh Geadah), Jean-Marc (Francine Longpré), Louise (Bertin Riverin), Ghyslaine (Serge St-Jean), ses deux petits-enfants Marie-Christine et Alexis, ses soeurs Armande et Dolorès, sa belle-soeur Lorraine.

Elle laisse aussi dans le deuil ses nombreux neveux et nièces ainsi que tous ses amis.

La famille vous accueillera au salon funéraire



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

438, rue Notre-Dame, Repentigny J6A 2T4

514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

Le jeudi 14 mai 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le vendredi 15 mai dès 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 mai à 11 h, en l'église de la Purification de-la-B.-V.-M. (445, rue Notre-Dame, Repentigny, (Québec) J6A 2T3), suivies de l'inhumation au cimetière de la paroisse.

La famille remercie le personnel du Service de soutien à domicile (SAD) du CLSC des Méandres, de la Coop de la MRC de l'Assomption (Johanne Charest) ainsi que la docteure Pacita Rodriguez du Centre hospitalier Le Gardeur qui ont permis son maintien à domicile durant les trois dernières années.

En sa mémoire, des dons à la Société Alzheimer ou à la Fondation du Centre hospitalier Le Gardeur seraient appréciés.

**PIGEON, Paul J.  
1926 - 2015**



C'est avec regret que la famille Pigeon annonce le décès de Paul Pigeon, ancien combattant de la Deuxième Guerre mondiale, décédé le 12 mai 2015. Né en 1926, Paul chérissait sa famille et aimait la vie.

Il laisse dans le deuil son épouse depuis 68 ans, Yvonne (Paquin), ses six filles, ses trois fils et leurs conjoint(e)s : Patricia (Louis Labrecque), Diane (David Jamieson), Paul, Jean (Louise Gaudet), Alain (Sylvie Hébert), Carole, Françoise, Janet (Paul Auger) et Lynda; neuf petits-fils, 10 petites-filles, 16 arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis. Paul laisse aussi dans le deuil ses six soeurs et trois de ses sept frères.

À la retraite, Paul a su profiter pleinement de ses multiples passions, notamment le voyage, le golf et le bridge. Il aimait réunir famille et amis autour d'une bonne table, arrosée de ses vins maison. Il sera regretté par tous ceux et celles qui ont eu le privilège de faire partie de sa vie.

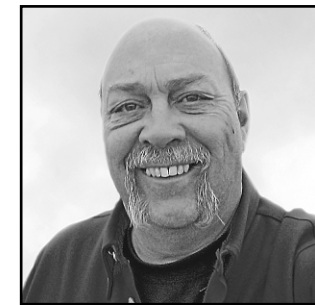
La famille remercie le personnel du Pavillon du Souvenir de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Bellevue pour anciens combattants d'avoir prodigué d'excellents soins à Paul dans la plus grande compassion.

Parents et amis sont invités à faire leurs adieux à Paul ce samedi 16 mai, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le dimanche 17 mai de 10 h à 12 h au complexe



2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil  
[www.yveslegare.com](http://www.yveslegare.com) 514 595-1500

suivi d'une célébration de sa vie à la chapelle du même complexe. La famille souhaiterait des dons à la Société canadienne du cancer.



**TURCOTTE, Jean-Marc  
1944 - 2015**

À Montréal, le 12 mai 2015, à l'âge 70 ans, est décédé subitement Jean-Marc Turcotte. Il laisse dans le deuil son épouse Jutta Muhl, son fils Pierre-Shawn (Marie-Josée Landry), ses petits-enfants Mia-Rain, Loïk-Haydn, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. Tout spécialement son équipe de Location Turbo. La famille recevra les condoléances le lundi 18 mai 2015 de 13 h à 19 h au complexe funéraire



Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com) / 514 735-2025

**6700 Beaubien Est, Montréal**  
[www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com)  
Suivra une liturgie de la Parole à 19 h en la chapelle du complexe.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. P.L.



**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. S.G.

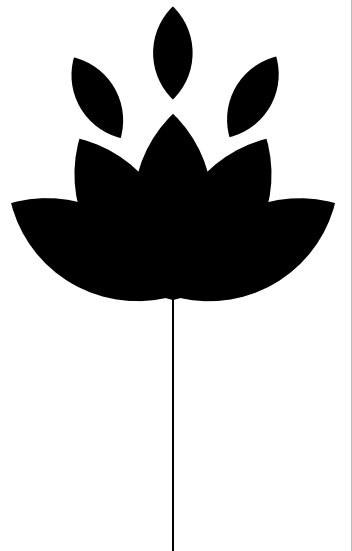
## Votre don pourrait faire la différence!



Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**  
**2 800** d'entre eux y survivront!

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec **1 800 295-8111**  
[www.pq.poumon.ca](http://www.pq.poumon.ca)

## SOINS PALLIATIFS



**DONNEZ**  
[MAISONSTRAPHAEL.ORG](http://MAISONSTRAPHAEL.ORG)



DON IN MEMORIAM  
**PORTEUR D'ESPOIR POUR LES JEUNES**

514.789.5864  
[FONDATIONQUEBECJEUNES.COM](http://FONDATIONQUEBECJEUNES.COM)



# ASTROLOGIE DU JOUR

**♈ BÉLIER** DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Profitez du duo de la Lune avec Uranus en Bélier pour vous permettre quelques petites extravagances. Il s'agira surtout d'un vendredi pour libérez votre créativité. Vous pourriez constater que quelqu'un fait part d'une plus grande ouverture d'esprit à votre endroit, mais ne faites pas exprès pour mettre sa tolérance à l'épreuve.

**♉ TAUREAU** DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Le duo Lune-Uranus en Bélier vous donnera l'impression que les autres se plaisent à n'en faire qu'à leur tête. En fait, des aspirations divergentes pourraient causer un certain malaise. Le dialogue peut s'avérer efficace pour dénouer une impasse et rétablir l'harmonie. Il suffira de parler pour que tout s'arrange, et le Soleil en Taureau vous y aidera.

**♊ GÉMEAUX** DU 21 MAI AU 21 JUIN

Profitez du cycle mensuel de la Lune en Bélier pour repartir à neuf et oublier les contrariétés. Si quelque chose n'est pas encore claire dans votre esprit, vous aurez tout intérêt à en parler sans prendre de détours. Rappelez-vous qu'une pointe d'humour peut toujours détendre l'atmosphère et alléger une situation qui serait autrement embarrassante.

**♋ CANCER** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

L'unanimité fait la force. Il faudrait sans doute vous allier avec d'autres individus, même si leurs vues diffèrent un peu des vôtres, afin de combattre un tiers parti qui représente une plus importante adversité. Si les conflits d'orgueil vous empêchent de faire front commun, vous céderez la voie à vos rivaux. Ne leur permettez pas de diviser pour mieux régner.

**♌ LION** DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Les autres semblent bien disposés à vous accepter avec vos qualités et vos défauts. La "rencontre" Lune-Uranus en Bélier vous procurera un soulagement d'ordre émotif. Vous aurez l'occasion de réaliser que vous avez atteint un nouveau palier d'intimité avec certaines personnes qui vous importent, ce qui vous permettra d'être pleinement vous-même.

**♍ VIERGE** DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Le plaisir est dans l'attente. Tout ce qui s'obtient trop facilement et notamment trop vite ne peut procurer qu'une joie éphémère. Pensez-y si vous considérez que l'influence exercée par Saturne en Sagittaire vous contraint à patienter avant de recevoir ce que vous convoitez. Ne dit-on pas également que tout vient à point à ceux qui savent attendre?

**♎ BALANCE** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

La grisaille qui vous avait envahi l'esprit ces derniers jours est chose du passé, vous permettant d'envisager votre situation avec optimisme. D'ailleurs, alors que la Lune "croise" Uranus en Bélier, face à la Balance, vous évoluerez dans un climat plus favorable qui vous accordera certaines chances. Belle opportunité en perspective.

**♏ SCORPION** DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Au carré de votre Signe, Jupiter en Lion peut vous freiner dans vos élans. La peur ne devrait toutefois pas servir de motivations dissuasives. Il est normal de se sentir insécurisé par l'inconnu, mais si vous ne tentez jamais votre chance, vous ne connaîtrez rien d'autre que le statu quo. La Lune est en Bélier! Que ceci vous serve d'encouragement...

**♐ SAGITTAIRE** DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Il est souvent plus grand d'avouer ses fautes que de n'en pas commettre. Ne jugez pas trop sévèrement quelqu'un qui est capable d'admettre une erreur. Inversement, il sera préférable de passer aux aveux que de chercher à camoufler un faux pas. Même si elle nous déplaît parfois, la vérité a toujours pour qualité de ne pas être un mensonge.

**♑ CAPRICORNE** DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Vu qu'elle se trouve juste en face de votre Signe, en Cancer, Vénus devrait vous favoriser. Tandis qu'une impasse est sur le point d'être dénouée, une inébranlable détermination convaincra n'importe qui de la sincérité de votre engagement. Retenez que le bonheur et la satisfaction s'obtiennent en passant à l'action...

**♒ VERSEAU** DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

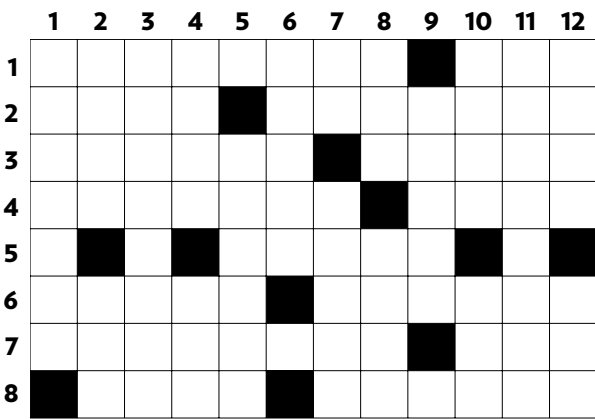
Quoi de meilleur que le passage de la Lune en Bélier pour vous motiver? D'autant plus lors de sa "rencontre" avec votre astre Uranus! Étant donné que la quête de plaisir devrait vous sustenter, ce duo vous suggère de vous gâter... ou de laisser les autres le faire à votre place. Vous ne devriez pas vous sentir coupable d'accorder la priorité à vos envies.

**♓ POISSONS** DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Il est préférable de ne pas tarder à expliquer aux autres ce que vous attendez d'eux. Mieux vous exprimerez vos conditions au préalable et plus il sera facile de les faire respecter par la suite. Et puis, le cas échéant, vous n'aurez pas à vous sentir coupable si vous devez rejeter des personnes qui ne correspondent pas à vos exigences de base.

## MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM



### HORIZONTALEMENT

- Ensemble des soldats installés dans une ville. – Des requins y vivent.
- Partie de l'espace où se situe une chose. – Quelle de mauvaise foi, sur des détails.
- (Se) mêle d'une chose sans en avoir le droit. – Pique des lardons dans un morceau de viande.
- Claire, pure et calme. – Qui n'a personne à qui parler.
- Action d'échanger une marchandise contre de l'argent.

- 6 Passe du dehors au dedans. – Qui mange beaucoup et vite.
- 7 Mouvement circulaire autour d'un axe. – Transmis par la parole.
- 8 Dont on distingue bien les détails. – Ne connaît pas, ne sait pas.

### VERTICALEMENT

- 1 Se déplacer d'un mouvement continu sur une surface lisse.
- 2 Qui est né avant ses frères et sœurs. – Mot qui sert à refuser.
- 3 Se reproche de ne pas avoir fait quelque chose.

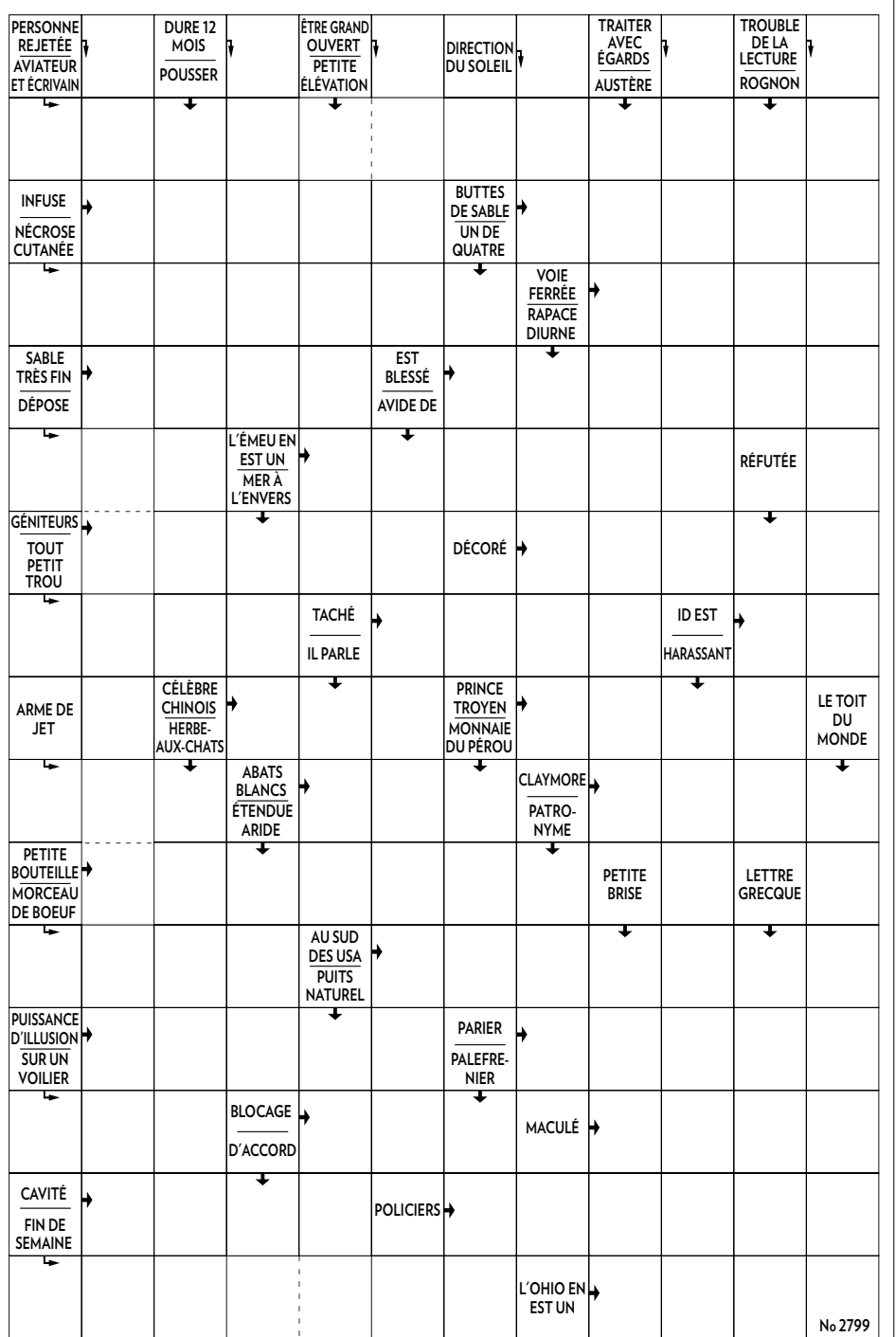
- 4 Grand nombre de personnes, d'animaux groupés. – Mammifère rongeur.
- 5 Petites tiges qui servent à l'assemblage.
- 6 Lieu où se passe l'action théâtrale.
- 7 Interjection marquant la surprise ou l'admiration. – Chose qu'on expédie.
- 8 Fleuve au pays de Nefertiti. – Sandale de plage en plastique léger.
- 9 Placer dans un espace, souvent réduit.
- 10 Grande quantité de liquide répandu. – Garçon ou fille qui n'est plus un enfant.
- 11 Rendre moins sensible.
- 12 Qui n'est pas une illusion, une apparence. – Commence le 21 juin.

### SOLUTION du dernier numéro

1	P	R	E	S	S	A	N	T	M	A	T
2	A	U	T	O	S	O	U	L	A	G	E
3	U	S	E	N	T	M	E	U	T	E	S
4	V	E	R	N	O	T	E	R	H	L	M
5	R	N	O	T	E	R	H	L	M		
6	E	P	I	A	S	I	E	O	U	F	
7	T	E	T	E	R	L	U	S	T	R	E
8	E	T	E	N	D	U	T	I	S	S	U

## MOTS FLÉCHÉS

15 mai 2015



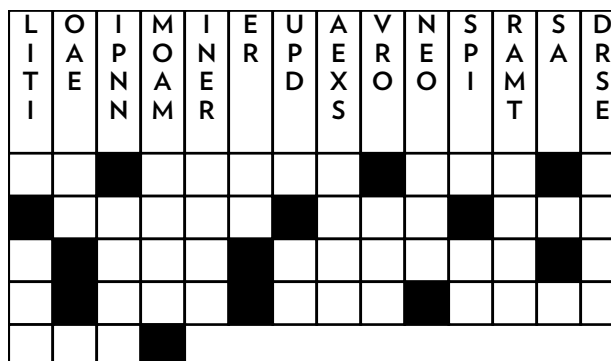
**AMUSEZ-VOUS!**  
Vendredi 15 mai 2015  
SPORTS 10

## CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

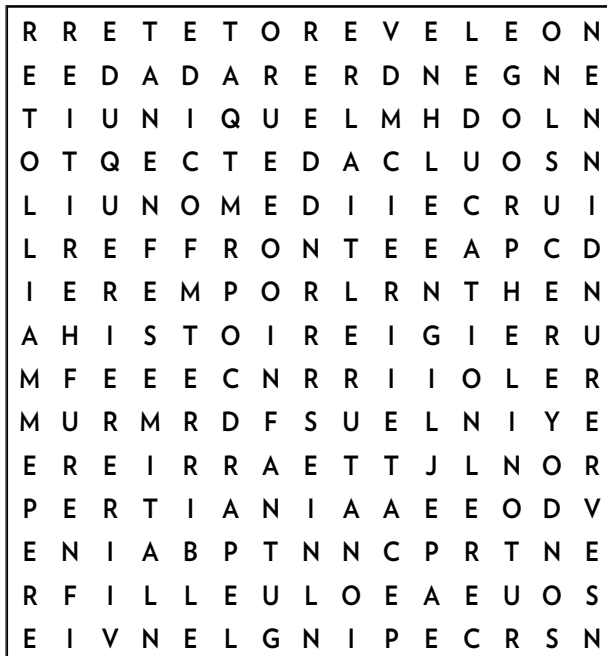
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de la Duchesse d'Orléans



### SOLUTION du dernier numéro

Citation de Henry de Montherlant : Le malheur ne peut se consoler qu'avec le malheur des autres.



## MOT MYSTÈRE

ENFANTS | Un mot de 8 lettres

- |           |            |           |          |
|-----------|------------|-----------|----------|
| ADOPTER   | ELEVER     | LIGNEE    | REJETON  |
| AINEE     | EMMAILOTER | LIT       | ROT      |
| ARRIERE   | ENDRENER   | MERE      | SEIN     |
| BAIN      | ENVIE      | MUE       | SEVRER   |
| CACA      | EPINGLE    | NAITRE    | SUCER    |
| CADET     | FEE        | NATUREL   | TAPER    |
| CRI       | FILLEUL    | NICHEE    | TERRIBLE |
| DADA      | FRERE      | NID       | TETER    |
| DEMON     | HERITIER   | NOEL      | UNIQUE   |
| DRAP      | HISTOIRE   | NOUE      | UTERUS   |
| ECOLE     | INFANT     | ONDOYER   |          |
| EDUCATION | INNE       | OREILLONS |          |
| EDUQUER   | LAIT       | ORPHELIN  |          |
| EFFRONTÉE | LECON      | PERE      |          |

SOLUTION du dernier numéro | HERODE

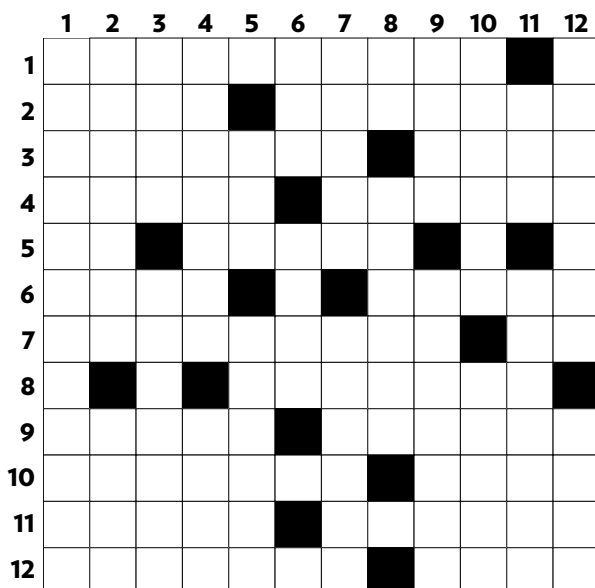
## MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

R	S	A	D	D	V	L	A
C	A	T	E	G	O	R	I
G	E	M	I	R	L	E	M
P	A	R	O	L	E	S	E
I	N	N	E	C	O	U	L
P	L	I	T	R	A	M	E
L	I	S	E	R	E	S	P
T	A	C	O	M	A	G	E
R	A	N	D	B	A	O	B
A	D	R	O	I	T	E	N
I	N	S	E	R	E	S	L
T	R	A	P	U	E	A	B
T	H	V	E	R	I	T	E
S	C	I	E	N	E	S	P
L	O	R	I	S	C	E	L
C	E	N	E	L	L	E	R

## MOTS CROISÉS

Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM



### HORIZONTALEMENT

- Défenseur.
- Rassasié – Salié.
- Couper le haut – Qui conserve une teinte naturelle.
- Recouvre le moteur – Expérimentés.
- Éminence – Vallée encaissée.
- Café – Bien charpentée.
- Obsédé sexuel – À la fin d'une lettre.
- Gastronome romain.
- Sans voix – Esquisse.
- Badigeonner – Equidé hybride.
- Reine légendaire de Thèbes – Ergot du coq.
- Précèdent les aboutissants – Laxatif.

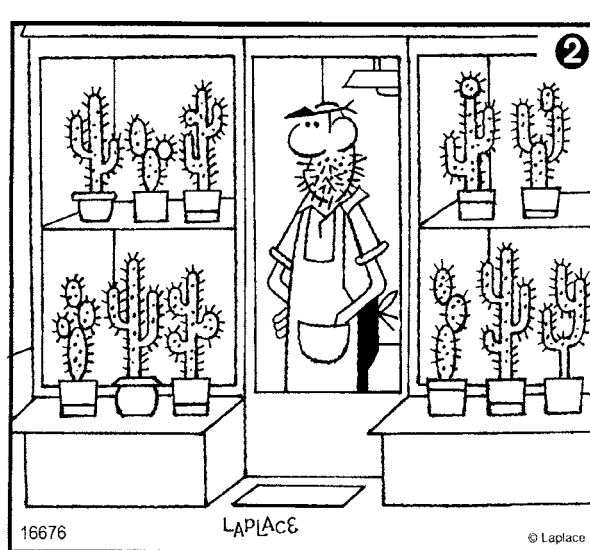
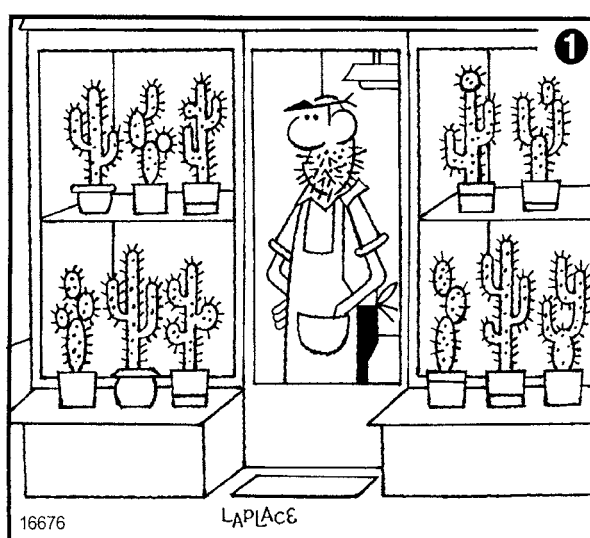
- 4 Fonction de tuteur – Instrument à vent.
- 5 Dans l'alphabet grec – Habitant du désert.
- 6 Débile – Femme fatale.
- 7 Ensemble des instruments de l'orchestre – Secourues.
- 8 Électronvolt – Exprimé.
- 9 Boeufs sauvages – Secousses brusques.
- 10 Grimace – Détérioration.
- 11 Époque – Lettre grecque.
- 12 Grossiers – Sein.

### SOLUTION du dernier numéro

1	G	O	U	R	D	F	O	R	T	I	N
2	R	N	H	I	R	O	S	H	I	M	A
3	E	C	R	E	T	E	E	S	T	A	G
4	N	E	O	N	E	T	U	V	A	G	E
5	T	S	A	B	R	A	N	I	S		
6	E	B	E	N	E	L	A	C	A	N	S
7	R	E	A	T	U	E	C	H	I	E	N
8	N	U	I	T	S	C	E	T	A		
9	A	G	S	E	I	D	E	A	R	S	
10	D	A	T	E	N	A	S	A	L	E	S
11	A	L	A	R	M	E	R	L	I	C	E
12	M	E	R	E	R	I	G	U	E	U	R

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

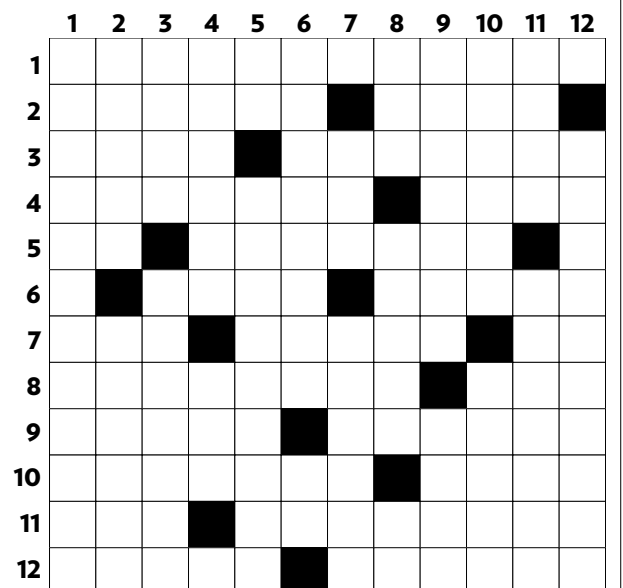
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Le col de la chemise.
- 2 Pantalonn plus haut à la ceinture.
- 3 Essuie-pieds est moins large.
- 4 Le pied du cactus du bas à droite est plus mince.
- 5 L'étagère supérieure de droite est inclinée.
- 6 La lampe est plus court.
- 7 Le pot du bas à gauche est complet.
- 8 Un cactus moins haut sur l'étagère de gauche.

## MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi  
MICHEL HANNEQUART



### HORIZONTALEMENT

- Moment où l'on a les idées confuses.
- Vide – Moins fourni.
- Mode musical – Font comme les contours.
- Bien mouillés – Collé sur un autre.
- C'est-à-dire – Longue barque.
- Fait des trous – Série brouillée.
- Atteint – Ne vague plus – Fleuve de Russie.
- Manque de volonté – Solide.
- Trainer – Attaché.
- Effacement – Brise le silence.
- Préfixe – Éliminées.
- Bien minces – Il est rayé.

- 4 Langoustines frites – Article.
- 5 Au bout du rouleau – Faites pour faire rire.
- 6 Engendrées – Ancien oui.
- 7 Parc national japonais – Drôles d'attitudes.
- 8 Rivière helvétique – Pièce au complet – A un petit débit.
- 9 Déloyale – Cinéaste français.
- 10 Saint de Charlevoix – Brutes ou élaborées.
- 11 La sagesse en a plus qu'une – (Bien) faites.
- 12 Pas très claire.

### SOLUTION du dernier numéro

1	C	A	R	I	C	A	T	U	R	A	L	E
2	E	P	E	R	O	N	E	G	I	S		
3	R	I	S	R	E	S	I	D	E	N	T	
4	T	E	T	E	E	M	A	N	E	R		
5	A	D	O	L	E	S	C	E	N	T		
6	I	S	A	N	T	O	N	S	V	P		
7	N	O	S	A	A	U	T	O	I	E		
8	E	M	E	T	T	R	E	P	R	E		
9	M	E	G	I	R	E	M	P	O	I	S	
10	E	T	I	Q	U	E	I	O	U	L	E	
11	N	D	U	C	H	E	S	S	E	V		
12	T	U	E	E	S	T	S	E	T	S	E	